

studio d

B1

Deutsch als Fremdsprache

فرائس المفردات Vokabeltaschenbuch

Cornelsen

B1
Deutsch als Fremdsprache
Vokabeltaschenbuch

Umschlaggestaltung: Klein & Halm, Berlin
Layout und technische Umsetzung: Satzinform, Berlin

www.cornelsen.de

1. Auflage, 1. Druck 2007

Alle Drucke dieser Auflage sind inhaltlich unverändert und können im Unterricht nebeneinander verwendet werden.

© 2007 Cornelsen Verlag, Berlin

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.

Jede Nutzung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Hinweis zu § 52 a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne eine solche Einwilligung überspielt, gespeichert und in ein Netzwerk eingestellt werden. Dies gilt auch für Intranets von Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Druck: CS-Druck CornelsenStürtz, Berlin

ISBN 978-3-464-20721-5



Inhalt gedruckt auf säurefreiem Papier aus nachhaltiger Forstwirtschaft.

Start B1

nacherzählen

أعاد، سرد

Erzählen Sie die Geschichte nach.

1 Themen und Personen

مواضيع وأشخاص

1 Erinnerung, die, -en

ذكرى

Ich habe gute Erinnerungen an meine Oma.

daran

ذلك، ذاك الشيء

Daran erinnere ich mich nicht mehr.

2 Geschichten lesen und erzählen - sich erinnern

قراءة قصص وسردها - تذكر

2 überlegen

سأل نفسه، أعاد النظر في، تريت

Ich überlege, wie es weitergehen soll.

vergesslich

نسياء إنه ينسى

Norbert kann sich nichts merken. Er ist sehr vergesslich.

Schulter, die, -n

كتف

Aua - meine Schulter tut weh!

zusammenzucken

ارتعش، أصابته رجفة

Er zuckte vor Schreck zusammen.

Umweg, der, -e

خويلة

Sie macht einen kurzen Umweg zur Bank.

Fahrstuhl, der, "-e

مصعد

Der Fahrstuhl funktioniert nicht, ich nehme die Treppe.

entsetzt

horrific

مزعور

Sie sind entsetzt über seine Reaktion.

klar (es ist klar)

واضح، يتن، جلي

Es ist noch nicht klar, ob er kommt..

2 a Ausdruck, der, "-e

تعبير، عبارة، مصطلح

Ergänzen Sie die Grafik mit wichtigen Ausdrücken.

2 c Perspektive, die, -n

منظور، زاوية، أفق

Erzählen Sie die Geschichte aus Ihrer Perspektive.

2 hinfahren, fuhr hin, hinfahren

سافر إلى هناك

Das klingt gut, da möchte ich auch mal hinfahren.

Zeitpunkte

نقاط زمنية

سوى

während

أثناء، خلال، بينما

Während du kochst, decke ich den Tisch.

1 Zeitgefühl - gefühlte Zeit

الإحساس بالوقت - الوقت

Zeitgefühl, das, *

الشعور بالوقت

Ich habe kein gutes Zeitgefühl.

1 **einfallen, fiel ein, einge-
fallen (jdm etw.)**

خطر بباله. ورد على ذهنه

Zu diesem Thema fällt mir nichts ein.

Zeitdruck, der, *

ضيق الوقت

Er steht unter großem Zeitdruck.

Lernzeit, die, -en

مدة الدراسة

Wie viel Lernzeit hast du für die Prüfung?

1 **Lebenszeit, die, ***

مدة حياته. في أيامه

Alle Menschen wünschen sich eine glückliche Lebenszeit.

Wartezeit, die, -en

وقت الانتظار

Du musst eine lange Wartezeit einplanen.

— **zeitlos**

لا أمد له. خالد

Manche Mode ist zeitlos.

Zeitplan, der, -e

جدول زمني

Mit einem Zeitplan lerne ich effektiver.

— **Halbzeit, die, ***

الشوط الأول

Die erste Halbzeit war langweilig. Kein Tor.

bedeuten

عنى. دلّ على. ما مفهوم

Was bedeutet dieser Satz?

1 **a vergehen, verging, ver-
gangen**

مضى. انقضى. مرّ. انصرم

Die Zeit vergeht schnell.

1 **lyrisch**

عاطفي. وجداني

Ich lese lieber lyrische Texte als Romane.

1 **a Nahe, das, ***

القريب

Das Nahe wird weit.

1 **Reiche, der/die, -n**

الغني

Der Reiche wird arm.

arm, ärmer, am ärmsten

فقير. مسكين. بائس

Die Familie ist arm. Sie haben kaum genug zum Leben.

1 **Narr(e), der, -n (= der
Dumme)**

مجنون. غبي

Der Narre wird gescheit.

1 **gescheit**

ذكي. عاقل

Eine kluge Aussage – du bist aber gescheit!

1 **etwas Neues**

شيء جديد

Ich habe heute etwas Neues gelernt.

1 **reich**

غني

Hans hat viel Geld, er ist reich.

1 **schmelzen, schmolz,
geschmolzen**

ذاب

Der Schnee ist schon wieder geschmolzen.

1 **auswendig lernen**

تعلّم عن ظهر قلب

تعلّم عن ظهر قلب

Meine Tochter hat zu Weihnachten ein Gedicht auswendig gelernt.

2 **Wo bleibt die Zeit?**

أين هو الزمن؟

2 **a abrechnen**

حاسب

Hast du die Getränke schon abgerechnet?

all die Jahre

جميع السنوات.

Wo sind nur all die Jahre geblieben?

1 **ahnen**

أدرك. عرف. حسّ بأن

Das habe ich nicht geahnt.

Liebling, der, -e

الحبيب. المحبوب

Sie ist der Liebling der Nation.

durchschnittlich	متوسط. معتل	Wir verbringen durchschnittlich sechs Monate im Stau.
derselbe, dieselbe, dasselbe	نفس. الرجل نفسه	Derselbe Kellner hat mich auch bedient.
waschen, <u>wusch</u> , gewaschen	غسل. صوّل. شطف	Jeden Montag wird gewaschen.
<u>bügeln</u>	كوى	Er bügelt seine Wäsche.
Wissenschaftler/in, der/die, -/-nen	عالم. رجل علم. باحث	Professor Funk ist ein bekannter Wissenschaftler.
2b <u>wundern</u>	أدهش. تعجب من. عجب من	Mich wundert, dass er mir das nicht früher gesagt hat.
2 <u>Konzentration</u> , die, *	تركيز. جميع	Meine Konzentration nimmt abends ab.
<u>Witz</u> , der, -e	نكتة. فكاهة	Ich erzähle dir einen Witz.
- <u>Zärtlichkeit</u> , das, *	حنينة. رقة. حنان	Es bleibt kaum Zeit zum Zärtlichkeitsein.
2 <u>Kugelschreiber</u> , der, -	قلم حبر جاف	Leihst du mir deinen Kugelschreiber?
2 <u>Wunschzeit</u> , die, -en	وقت الرغبات. فترة التمني	In der Wunschzeit soll man seine Wünsche aussprechen.
2a <u>gießen</u> , <u>goss</u> , gegossen	سقى. روى. صب. سكب	Maria gießt jeden Morgen ihre Blumen.
2b <u>Abwasch</u> , der, * (den ... machen)	شطف أوعية المطبخ (رح)	Hans macht heute den Abwasch.

spülen

(جلس)

3 <u>Zeitgeschichte</u>	التاريخ المعاصر	
- <u>Zeitgeschichte</u> , die, *	التاريخ المعاصر	Der Mauerfall ist ein wichtiges Ereignis der Zeitgeschichte.
- 3 <u>Wahrzeichen</u> , das, -	معلم. رمز	Das Brandenburger Tor ist das wichtigste Wahrzeichen Berlins.
<u>preußisch</u>	بروسى	Der preußische König Friedrich Wilhelm II. baute das Brandenburger Tor.
<u>Stadttor</u> , das, -e	بوابة المدينة	Das Stadttor ist über 2000 Jahre alt.
<u>Nationalsozialist/in</u> , der/die, -en/-nen	اشتراكي قومي (حزب هتلر)	Die Nationalsozialisten kamen 1933 in Deutschland an die Macht.
- <u>Machtübernahme</u> , die, -n	تولى الحكم	1933 kam es in Deutschland zur Machtübernahme durch die Nationalsozialisten.
<u>Zweite Weltkrieg</u> , der, *	الحرب العالمية الثانية	Der Zweite Weltkrieg dauerte von 1939 bis 1945.
<u>Krieg</u> , der, -e	حرب	Der Krieg endete am 8. Mai 1945.

<u>Überfall</u> , der, -e	سطو. اعتداء على. هجوم على	Hände hoch! Das ist ein Überfall.
<u>beschädigen</u>	أُتلف. أضر. عطب. أصاب بـ	Im Krieg wurden viele Städte stark beschädigt.
<u>besiegen</u>	انتصر على. هزم. غلب	Deutschland wurde im Zweiten Weltkrieg besiegt.
<u>befreien</u>	حرّر. أطلق سراح. أنقذ من	Deutschland wurde 1945 befreit.
- <u>teilen</u>	قسم	Nach dem Krieg wurde Deutschland geteilt.

gründen

5 (سب)

Staat, der, -en

Deutsche Demokratische Republik (DDR), die, *

Regierung, die, -en

mitten

Kalte Krieg, der, *

Berliner/in, der/die, -/-nen

wiedervereinigen

Techno, der, *

Loveparade, die, *

Fußballweltmeisterschaft, die, -en

Höhepunkt, der, -e

Teilung, die, -en

Bau, der, *

دولة. حكومة

جمهورية ألمانيا الديمقراطية

حكومة

في وسط. منتصف

الحرب الباردة

أنا برليني

أعاد التوحيد

تكنو

موكب الحب

البطولة العالمية لكرة القدم

الذروة. القمة

تقسيم. انقسام

بناء. إنشاء. تشييد. إقامة

Es gab zwei deutsche Staaten: die BRD und die DDR.
Die Deutsche Demokratische Republik wurde 1949 gegründet.

Unsere Regierung ist demokratisch gewählt.
Die DDR-Regierung baute 1961 eine Mauer mitten durch Berlin.
Der Kalte Krieg dauerte von 1945 bis 1990.
„Ich bin ein Berliner“ ist ein berühmtes Zitat von J. F. Kennedy (1963).
1990 wurden die DDR und die BRD wiedervereinigt.
Ich höre gerne Techno.

Die Loveparade wurde 1989 zum ersten Mal in Berlin veranstaltet.
Die Fußballweltmeisterschaft fand 2006 in Berlin statt.

Das Feuerwerk ist an Silvester immer der Höhepunkt.
1949 kam es zur Teilung Deutschlands.

Der Bau der Mauer war ein Skandal.

Ereignis, das, -se

historisch

besondere

حادث. حادثة. واقعة

تاريخي. خالد

خاص. مميز

Alle Zeitungen berichteten über das Ereignis.
Der 9. November 1989 ist ein historisches Datum.
Der 9. November 1989 war für die Berliner ein besonderer Tag.

4 Geschichtstexte lesen. Vergangenheit

Rhythmus, der, Pl.: Rhythmen

Klatschen, das, *

Kopfnicken, das, *

قراءة نصوص تاريخية - الماضي

يقاع. نغم

صق. ضرب كفاً على كف

انحناء من رأسه

Kannst du den Rhythmus vorgeben?

Durch Klatschen zeigt man, dass einem etwas gefallen hat.
Manche Leute grüßen mit einem Kopfnicken.

5 Nachdenken über die Zeit

Hörspiel, das, -e

Bestseller, der, -

kämpfen

stehlen, stahl, gestohlen

أسن التفكير في الزمن

تمثيلية إذاعية

الأكثر مبيعاً

ناضل. كافح. ناصر. دافع عن

سرق

Im Auto hören die Kinder gerne ein Hörspiel.
„Harry Potter“ ist ein Bestseller.

Willst du mit mir kämpfen?

Wer hat meine Kleider gestohlen?

verfilmen

أخرج في السينما. أعد للسينما

Alle Harry-Potter-Bände werden verfilmt

5b Scherengeklapper, das, *

خشخشة المقص. قرقة المقص

Beim Frisör gibt es den ganzen Tag viel Scherengeklapper.

هراء. هذيان. كلام فارغ

Hör auf mit dem dummen Geschwätz.

Geschwätz, das, *

زغوة الحمام

Ich bade gerne mit Seifenschaum.

Seifenschaum, der, "-e

الحياة. الوجود. الكون

= Leben

lassen, ließ, gelassen (etw. lässt jdm Zeit)

ترك. أبقى. سمح

Meine Arbeit lässt mir kaum Zeit zum Leben.

5c vorrechnen

عدّ على

Kannst du mir vorrechnen, wofür du das Geld ausgegeben hast?

verbrauchen

استهلك. استنفذ

Du hast die ganze Milch verbraucht, jetzt kann ich keinen Kaffee machen.

unnütz

لا يفيد. غير ذي نفع

Verwende doch deine Zeit nicht auf unnütze Dinge.

5d Slogan, der, -s

شعار

„Wohnst du noch oder lebst du schon?“ heißt ein Slogan von Ikea.

Zeitsparerin, der/die, -/nen

توفير الوقت

Zeitsparern gehört die Zukunft.

Veränderung, die, -en

تغيير. تبديل. تغيير تعديل

Es wird Zeit für eine Veränderung in meinem Leben.

erbleichen

اصفر. شحِب. علا الشحوب وجهه

Vor Schreck erbleichte er.

Übungen

تمارين

Ü 1 Augenblick, der, -e

لحظة. فترة. حدث

Das war ein besonderer Augenblick in meinem Leben.

hinterhersehen, sah hinterher, hinterher gesehen

تابع بالنظر

Er sah ihr lange hinterher.

im Schnitt

وسطيًا. معدل

Der Deutsche schreibt im Schnitt eine SMS am Tag.

männlich

مذكر

Mit dem Bart sieht er sehr männlich aus.

fixieren

شخص بصره إلى. حدّد موقعه

Die Katze fixiert den Vogel.

Brust, die, "-e

صدر. ثدي

Das Baby trinkt an der Brust.

Po, der, -s

المؤخرة. الإيست

Ich mache Gymnastik für Bauch, Beine und Po.

Ü 2 Schwangerschaft, die, -en

حمل. حبل

Eine Schwangerschaft dauert in der Regel 40 Wochen.

Elefant, der, -en

فيل

Der Elefant ist das größte Tier auf dem Land.

Winterschlaf, der, *

النوم في الشتاء

Viele Tiere halten einen Winterschlaf.

Schlaf, der, *

نوم

Ich brauche mindestens sieben Stunden Schlaf.

Igel, der, -

قنفذ

Der Igel hält einen Winterschlaf.

Eintagsfliege, die, -n

ذبابة تعيش من يوم إلى سبعة

Die Eintagsfliege lebt nur wenige Tage.

ÜB dazwischen (kommen)

تخلل. حصل طارئ

Ich muss unseren Termin leider absagen, da mir etwas dazwischen gekommen ist. Im Berliner Zoo kann man den Eisbären Knut besuchen.

ÜB Zoo, der, -s

حديقة الحيوانات

Eine Hand hat fünf Finger, ein Fuß fünf Zehen.

Zeh, der, -en

إصبع القدم

Zurzeit ist im Kaufhaus alles reduziert.

ÜB c reduzieren

قلل من. خفض. أنقص

أعلم

Ich glaube, ich träume!

ÜB b träumen

مربع الشكل

Ein Würfel ist quadratisch.

ÜB quadratisch

شاعر

Goethe ist einer der berühmtesten Dichter.

Dichter/in, der/die, -/-nen

حطم. دمر. خرب

Berlin wurde im Zweiten Weltkrieg zerstört.

zerstören

دخل. وطني. مشى على

Der Rasen darf nicht betreten werden.

betreten, betrat, betreten

حال. موضوع. قضية

Der Fall der Mauer ist ein wichtiges Ereignis der deutschen Geschichte. Der Wiederaufbau Deutschlands dauerte bis in die 60er Jahre.

Fall (2), der, *

إعادة بناء

Ende des Jahres ziehen wir wieder nach Berlin zurück.

Wiederaufbau, der, *

رجع. عاد. انتقل ثانية

zurückziehen, zog zurück, zurückgezogen

ÜB kurios

عجيب. غريب. طريف

Hast du die Nachricht gelesen? Echt kurios!

ÜB Überschrift, die, -en

عنوان

Welche Überschrift passt zu welchem Text?

Notruf, der, -e

نداء النجدة

Die Nummer des Notrufes ist die 110.

Rekord, der, -e

رقم قياسي

Mit 1222 gewonnenen Spielen hält Jimmy Connors den Rekord im Tennis.

brechen, brach, gebrochen

حطم رقماً قياسياً

Seinen Rekord hat noch niemand gebrochen.

britisch

بريطاني. انكليزي

Daniel Craig ist ein berühmter britischer Schauspieler.

Weltrekord, der, -e

رقم قياسي عالمي

Alle Weltrekorde findet man im Guinness-Buch der Rekorde.

Dauerfahren, das, *

السفر المستمر

Dauerfahren ist ein kurioser Sport.

Achterbahn, die, -en

السفينة الدوارة في ملعب الأطفال

In der Achterbahn wird mir immer schlecht.

kanadisch

كندي

Die kanadische Hauptstadt heißt Ottawa.

weitermachen

تابع العمل

Ich komme gleich, macht schon mal weiter.

Frauchen, das, -

صاحبة الكلب

Jeder Hund liebt sein Herrchen oder Frauchen.

Autostopp, der, *

السفر عن طريق إيقاف السيارات

Ich fahre per Autostopp nach Prag.

Polizist/in, der/die, -en/-nen

شرطي

Die Ausbildung zum Polizisten dauert drei Jahre.

Schlafanzug, der, -e	بيجامة. قميص نوم	Trägst du nachts einen Schlafanzug?
wecken	أيقظ من النوم	Wir wecken euch morgen früh um sechs.
Polizeibericht, der, -e	تقرير الشرطة	Ich möchte den Polizeibericht über den Unfall lesen.
anhalten, hielt an, angehalten	أوقف. وقف	Er wurde von der Polizei angehalten, weil er zu schnell gefahren ist.
Strafe, die, -n	مخالفة. غرامة مالية	Er bekam eine Strafe, weil er ohne Führerschein gefahren ist.



يوم العمل

begründen	علل رأيه. برهن على رأيه	Kannst du deine Meinung begründen?
darum	لذا. لهذا السبب	Ich war krank. Darum konnte ich nicht kommen.
deswegen	لذا. لهذا السبب	Ich war krank. Deswegen konnte ich nicht kommen.

1 Alltagsprobleme

Krankenwagen, (der, -)	سيارة الإسعاف	Er wurde mit dem Krankenwagen abgeholt.
Strafzettel, (der, -)	وصل المخالفة	Oh nein, <u>schon wieder</u> ein Strafzettel!
höchstens	على الأغلب. على أكثر تقدير	Ich habe höchstens zehn Minuten Zeit.
na klar	طبعاً! بالتأكيد!	Na klar kann ich Ihnen helfen.
Geldautomat, der, -en	آلة صرافة	Der Geldautomat akzeptiert meine Karte nicht.
EC-Karte, die, -n	بطاقة المفوضية الأوروبية	Ich ziehe mir Geld mit der EC-Karte.
sperrn	جمّد. حجز	Der Geldautomat hat meine EC-Karte gesperrt.
Geheimzahl, die, -en	الرقم السري	Ich habe meine Geheimzahl vergessen.
vorlassen, ließ vor, vorgelassen	سمح له بأخذ دوره	Könnten Sie mich vorlassen? Ich habe nur eine Milch.
Schlüssel, der, -	مفتاح	Denk an deinen Schlüssel.
Anschluss, der, -e	اتصال. مواصلة	Ich habe meinen Anschluss nach Köln verpasst.
nachsehen, sah nach, nachgesehen	تحقق من. راجع	Ich sehe mal nach.

1 - stressen

— nervig

— wahnsinnig (jdn ... machen)

1 a entsperren

— beantragen

— ausfüllen

— Antrag, der, "-e

— ungefähr

— zuschicken

— abheben, hob ab,
abgehoben

— auszahlen

— Kontonummer, die, -n

— Konto, das, Pl.: Konten

— Auszahlungsquittung, die,
-en

— Personausweis, der, -e

1 a Obststand, der, "-e

— anzeigen

— Diebstahl, der, "-e

— Beamte/Beamtin, der/die,
-n/-nen

— Detail, das, -s

— Protokoll, das, -e

1 a vorspielen

1 a Quittung, die, -en

— Zugbegleiter/in, der/die,
-/-nen

أجهد. أتعب. أرهق

مزيج. توتر الأعصاب

مجنون

فك الحكر

قدم طلباً

ملاً

استمارة. طلب

تقريباً

أرسل إلى. بعث لـ

سحب

دفع لـ

رقم الحساب

حساب مصرفي

Langes Warten stresst mich.

Die Musik ist aber nervig. Mach sie bitte aus.

Es macht mich wahnsinnig, wenn ich nicht weiß, wie spät es ist

Wenn Sie mir Ihre Geheimzahl sagen, kann ich Ihre Karte entsperren.

Ich möchte ein Visum beantragen.

Sie müssen die folgenden Felder ausfüllen.

Bitte füllen Sie den Antrag aus.

Das dauert ungefähr zehn Minuten.

Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu.

Ich muss erst noch Geld abheben.

Können Sie mir das Geld in bar auszahlen?

Meine Kontonummer ist die 3857755410.

Er hat ein Konto bei der Deutschen Bank.

إيصال استلام النقود

هوية شخصية

كشك الفواكه

بلغ عن. أبلغ بسرقة

سرقة

موظف. مستخدم

تفصيل

محضر. مضبطة

أسمع. عزف لـ

إيصال. مستند مالي

مرافق في القطار

Hier ist Ihre Auszahlungsquittung.

Könnten wir Ihren Personalausweis oder Führerschein sehen?

Kannst du Bananen vom Obststand mitbringen?

Wir müssen ihn anzeigen. Er hat das Portemonnaie gestohlen.

Ich möchte den Diebstahl anzeigen.

Polizisten und Lehrer sind oft Beamte.

Nähere Details erfahren Sie von meiner Kollegin.

Herr Bayer, führen Sie bitte Protokoll.

Spielen Sie die Szene vor.

Möchten Sie eine Quittung?

Fragen Sie bitte den Zugbegleiter nach Ihrem Anschluss.

2 Stress im Alltag

الإرهاق يوم العمل

24 / Stressfaktor, der, -en

25 / auffressen, fraß auf, aufgefressen

Gewissen, das, *

beherrschen

unbezahlt

Überstunde, die, -n

Privatleben, das, *

Werbeagentur, die, -en

Texter/in, der/die, -/-nen

offiziell

Agentur, die, -en

Sitzung, die, -en

Länge, die, -n (etw. in die Länge ziehen)

verschieben, verschob, verschoben

völlig

Ordnung, die, -en, hier: in Ordnung sein

sondern

zurückkommen, kam zurück, zurückgekommen

Dienstreise, die, -n

Arbeitsunterlage, die, -n

überall

erreichbar

inzwischen

verständnisvoll

kurzfristig

عامل / سبب للإرهاق

استهلك الوقت. استغرق الوقت

ضمير سريرة

مالك. سيطر على. كبح جماحه

دون مقابل. مجاناً

ساعة إضافية

الحياة الخاصة

وكالة دعاية

مؤلف إعلانات

رسمي. رسمياً

وكالة

جلسة. اجتماع

طول. طال الأمد. أطال

أجل

كلياً. تماماً.

نظام. هنا: على ما يرام

إنما

عاد. رجع

سفر رسمي. سفر مصلحة

وثائق العمل

في كل مكان

مكن المنزل. صعب المنزل

الآن. في هذه الأثناء

متفهم.

قصير الأجل. قصير الأمد

Diese Arbeit ist einfach ein Stressfaktor.

Die Arbeit frisst mich auf.

Ich habe ein schlechtes Gewissen, weil ich zu wenig Zeit für meine Familie habe. Ich kann mich vor Wut nicht beherrschen.

Ich mache ein unbezahltes Praktikum. Aber die Firma ist gut. Ich muss viele unbezahlte Überstunden machen.

Mein Privatleben ist okay, ich habe viele Freunde und gehe oft aus. Hier im Haus gibt es eine bekannte Werbeagentur.

Frau Roski arbeitet als Texterin in einer Werbeagentur. Offiziell hat sie um 18 Uhr Feierabend.

Hast du die Agentur schon angerufen? Wir brauchen die Fotos jetzt. Die Sitzung dauerte zwei Stunden.

Die Sitzung zieht sich in die Länge, ich komme heute Abend später.

Können wir den Termin verschieben? Mir ist etwas dazwischengekommen.

Ich bin völlig überrascht. Wie kann das sein? Es ist in Ordnung, wenn du etwas später kommst.

Wir gehen Freitag nicht ins Kino, sondern ins Theater. Er kommt morgen von seiner Geschäftsreise zurück.

Herr Weimann bereitet eine Dienstreise vor.

Herr Schröder ordnet seine Arbeitsunterlagen für die Sitzung.

Durch die neuen Medien sind wir überall zu erreichen. Die Chefin ist heute nicht erreichbar.

Früher wollte sie nie eine Familie. Inzwischen ist sie verheiratet und hat drei Kinder. Ihre Freunde reagieren verständnisvoll.

Kurzfristig mussten sie den Termin absagen.

Partnerschaft, die, -en

شراكة Meine Partnerschaft ist mir sehr wichtig.

Ausgleich, der, -e

تعويض. تسوية. معادلة Zum Ausgleich treibt sie Sport.

22 verschlafen, verschlief, verschlafen

استغرق في النوم. أخذه النوم Ich bin heute zu spät zur Arbeit gekommen. Ich habe verschlafen.

22 Radiosendung, die, -en

برنامج إذاعي Er hört gerne Radiosendungen.

22c treiben, trieb, getrieben (Sport ...)

مارس Sie treibt regelmäßig Sport.

22 darüber

حول ذلك. عن ذلك. في هذا الأمر Darüber diskutieren sie oft und gern.

3 Gute Ratschläge

نصائح جيدة

Ratschlag, der, -e

نصيحة Er gibt ihr nicht immer gute Ratschläge.

33 Ich muss mal!

علي أن أتبول Wo sind denn die Toiletten? Ich muss mal!

33 Rat, der, * (1) (einen Rat geben)

نصيحة Bitte gib mir einen Rat, ich weiß nicht mehr weiter.

33 kaum

بالكاد. من النادر. قلما Er hat kaum Zeit für seine Familie.

33 verstärken

قوى. عزز Sie wollen ihr Team verstärken und suchen neue Mitarbeiter.

33a Du Arme!

يا مسكين! Du Arme, immer musst du Überstunden machen.

spannend

مهم. مشوق Der Krimi gestern war sehr spannend.

33 Intonation, die, -en

نبرة. تنغيم. عبارة Eine höfliche Intonation ist wichtig.

33a Kondition, die, *

حالة بدنية Seine Kondition ist nicht gut, er muss mehr Sport treiben.

4 Lachen ist gesund!

الضحك صحي

4a bestätigen

أكد Können Sie mir den Termin bitte bestätigen?

vermuten

شك. ارتاب Ich vermute, dass er krank ist.

Lachen, das, *

الضحك Ich liebe sein Lachen!

liefern

سلم. زود Wir liefern Ihnen das Produkt auch ins Haus.

Studie, die, -n

بحث. دراسة Die Studie liefert interessante Ergebnisse.

wissenschaftlich

علمي Das wissenschaftliche Arbeiten macht mir Spaß!

Beweis, der, -e

إثبات. دليل. برهان Die Polizei hat noch keine Beweise.

menschlich

إنساني. بشري Der menschliche Körper ist ein Wunder der Natur.

Organismus, der, Pl.: Organismen	جسم. مجموع الأعضاء	Der menschliche Organismus ist kompliziert.
biochemisch	كيميائي حيوي	Im menschlichen Körper finden biochemische Prozesse statt.
auslösen	سبب. أدى إلى. جرّ إلى	Seine bösen Worte lösten einen Streit aus.
Psyche, die, -n	روح. نفس	Sigmund Freud schrieb über die menschliche Psyche.
beeinflussen	أثر في. له نفوذ على	Deine Meinung beeinflusst mich stark.
Effekt, der, -e	أثر. تأثير	Schönes Wetter hat einen positiven Effekt auf die meisten Menschen.
406 Sprichwort, das, "-er	قول مأثور	„Lachen ist gesund“ ist ein deutsches Sprichwort.
wirken	أثر له مفعول. فعل	Die Tabletten wirken schnell. Gleich geht es dir besser.
lächeln	ابتسم	Ich finde es schön, wenn du lächelst.
verlängern	مدد	Wir verlängern unseren Urlaub um eine Woche.
407 Kreißsaal, der, Pl.: Kreißsäle	غرفة الولادة	Um drei war sie im Kreißsaal, um fünf war das Kind da.

Übungen

Ü47 Kleinigkeit, die, -en	شيء تافه. شيء زهيد. شيء بسيط	Ich habe noch eine Kleinigkeit für dich zum Geburtstag.
Ü48 Kontoinhaber/in, der/die, -/-nen	صاحب حساب في المصرف	Der Kontoinhaber muss hier unterschreiben.
Familienstand, der, *	الوضع العائلي	Wie ist Ihr Familienstand? Sind Sie ledig, verheiratet oder geschieden?
Nationalität, die, -en	جنسية	Hier begegnen sich Menschen unterschiedlicher Nationalitäten.
argentinisch	أرجنتيني	Die argentinische Hauptstadt heißt Buenos Aires.
Datum, das, *	تاريخ	+ Welches Datum ist heute? - Der 20. Oktober 2008.
Ü49 Verbraucherzentrale, die, -n	مركز المستهلكين	Die Verbraucherzentralen beraten die Konsumenten.
Telefongesellschaft, die, -en	مؤسسة الهاتف	Ich wechsle die Telefongesellschaft. Meine ist zu teuer.
Verbraucher/in, der/die, -/-nen	مستهلك	Die Verbraucher sind unzufrieden mit dem neuen Produkt.
Summe, die, -n	مجموع	Die Summe aus 2 und 3 ist 5.
Einzelverbindungsnachweis, der, -e	دليل لخابرة واحدة	Die Liste der Einzelverbindungsnachweise ist lang.

reichen	هو كاف	Sie können mich anrufen, aber eine Mail reicht auch.
Einspruch (einlegen)	اعتراض	Hast du rechtzeitig Einspruch eingelegt?
wenden (sich an jdn)	توجه إلى	Wenden Sie sich mit dieser Frage bitte an Frau Heinse.
Gang, der, -e	مسار طريق	Der Gang zur Arbeitsagentur ist schwer für mich.
Gericht, das, -e	محكمة	Oft ist der Gang vor Gericht die letzte Möglichkeit.
a Apparat, der, -e (hier: am Apparat)	جهاز هنا: هاتف	Guten Tag, Petra Müller am Apparat.
Musterbrief, der, -e	نمط الرسالة	Der Musterbrief hilft Ihnen weiter.
ausdrucken	طبع. نسخ	Er druckt den Brief noch schnell aus.
nichts zu danken	لا شكر على واجب	Nichts zu danken. Auf Wiederhören.
Nerven, die, Pl.	أعصاب	Er ist mit den Nerven am Ende.
Versicherungsagent/in, der/ die, -en/-nen	وكيل شركة تأمين	Der Versicherungsagent berät den Kunden.
gestresst (sein)	مرهق. مجهد	Er ist von seiner Arbeit gestresst.
Kreuzworträtsel, das, -	كلمات متقاطعة	Kreuzworträtsel halten das Gedächtnis fit.

Fremde, der/die, -n	إنسان غريب	Gestern kam ein Fremder an meine Tür.
Diät, die, -en	النظام الغذائي. رجم	Ich habe schon so viele Diäten gemacht, aber ich werde immer dicker.
Gebrauchsanweisung, die, -en	طريقة الاستعمال. تعليمات للاستعمال	Hast du die Gebrauchsanweisung schon gelesen? Ich verstehe sie nicht.
Antikörper, der, -	جسم مضاد	Antikörper schützen vor Krankheiten.



Männer - Frauen - Paare

رجال - نساء - أزواج

Klischee, das, -s	هنا: ابتذال	Männer weinen nicht? Das ist doch ein Klischee!
zustimmen (jdm)	وافق على. أيد	Nein, da kann ich dir nicht zustimmen.
widersprechen, widersprach, widersprochen	عارض	Ich widerspreche dir nicht gern, aber ...

1 Männer und Frauen

رجال ونساء

weiblich	مؤنث. أنثى	Sie hat eine weibliche Figur.
----------	------------	-------------------------------

Sportwagen, der, -	سيارة سباق	Nicht nur Männer lieben schnelle Sportwagen.
Kochtopf, der, "-e	طنجرة, حلة	Wo ist der große Kochtopf für die Spaghetti?
Putzweimer, der, -	دلو, سطل	Der Putzweimer steht im Bad.
Kosmetik, die, Pl.: Kosmetika	مستحضرات التجميل	Zurzeit sind viele Kosmetika reduziert.
Buggy, der, -s	عربة الأطفال	Vor der Geburt wollen wir noch einen Buggy kaufen.
Hantel, die, -n	الدمل, أثقال	Er trainiert täglich mit den Hanteln.
Werkzeugkasten, der, "-	صندوق الأدوات	In jeden guten Haushalt gehört ein Werkzeugkasten.
Korkenzieher, der, -	برعة, نزع السدادات	Wo ist der Korkenzieher? Ich möchte den Wein öffnen.
1 zapfen	تصفح	Ich zappe nicht gerne, sondern sehe lieber in die Fernsehzeitschrift.
Boxen, das, *	ملاكمة	Mein Freund sieht sich gerne Boxen im Fernsehen an.
Formel 1, die, * (Rennsport)	صيغة 1 (سباق السيارات)	Seit 1950 findet die Formel 1 jährlich als Weltmeisterschaft statt.
zuhören	استمع إلى, أصغى	Hast du überhaupt zugehört, was ich gesagt habe?
spanisch	إسباني	Pedro Almodóvar ist ein bekannter spanischer Regisseur.
aufmachen	فتح, تفتيح	Vor kurzem hat in unserer Straße ein spanisches Restaurant aufgemacht.
Parklücke, die, -n	فجوة لوقف السيارة	Die Parklücke ist zu klein für mich.
einparken	ركن السيارة	Es stimmt nicht, dass Männer besser einparken als Frauen.
dafür	مقابل ذلك	Ich bin schnell, dafür bist du ordentlicher.
Kumpel, der, -	زميل, رفيق	Heute treffe ich mich noch mit einem Kumpel.
erziehen, erzog, erzogen	ربى, ثقف	Es gibt viele unterschiedliche Meinungen, wie man Kinder erziehen soll.
abgegriffen	بالية	Schlechte Dichter benutzen abgegriffene Bilder.
Redensart, die, -en	عبارة, قول	Ein Klischee ist eine abgegriffene Redensart.
1 fest	دائم, ثابت	Meine Tochter hat seit zwei Jahren einen festen Freund.
Vorstellung, die, -en	فكرة	Ich habe keine feste Vorstellung von Kindererziehung.
Vorurteil, das, -e	تحيز, حكم مسبق	Es ist ein Vorurteil, dass Frauen besser kochen als Männer.
Stereotyp, der, -en	صورة نمطية	Stereotypen stimmen nur selten.
1 Talkrunde, die, -n	برنامج تلفزيوني	In unserer Talkrunde haben wir heute folgende Gäste: ...
Teilnehmer/in, der/die, -/nen	طالب, مشارك	Wie viele Teilnehmer hat der Kurs?

Moderator/in, der/die,
-en/-nen

مقدم البرنامج

Der Moderator führt sie durch das Programm.

Neurologe/Neurologin, der/
die, -n/-nen

طبيب الأمراض العصبية

Unter den Gästen der Talkrunde ist auch eine Neurologin.

Fahrlehrer/in, der/die,
-/-nen

مدرب قيادة السيارات

Mein Fahrlehrer hat mich gut auf die Prüfung vorbereitet.

3b vorkommen, kam vor,
vorgekommen

وراء جاء

Welche Themen kommen in der Prüfung vor?

Recht haben

كان على حق

Du hast Recht, der rote Pullover ist schöner.

4 contra

ضد

Machen Sie eine Pro-und-Contra-Liste und die Entscheidung wird leichter. Das Argument überzeugt mich nicht.

Argument, das, -e

حجة. دليل. برهان

berufstätig

موظف. مستخدم

Berufstätige Mütter müssen sich gut organisieren.

gleichberechtigt

متساو في الحقوق. متكافئ في الحقوق

Männer und Frauen sind auch im Haushalt gleichberechtigt.

halbtags

نصف اليوم

Mein Mann arbeitet zurzeit nur halbtags.

2 Paare erzählen

الأزواج تروي

3b peinlich

مؤلم. مؤسف 6 مخرج

Es ist mir peinlich, dass ich ihn zu seinem Geburtstag nicht angerufen habe.

hinterherlaufen, lief hinter-
her, hinterhergelaufen

طارده

Ich bin Hanna lange hinterhergelaufen, bis wir uns zum ersten Mal verabredet haben.

zusammenbleiben, blieb
zusammen, zusammen-
geblieben

بقي مع

Ich hoffe, dass wir immer zusammenbleiben, auch wenn wir nicht heiraten.

Trauschein, der, -e

عقد قران

Um glücklich zu sein, brauche ich keinen Trauschein.

streiten, stritt, gestritten

جادل

Ich streite nicht gern über Kleinigkeiten.

Müll, der, *

قمامة

Kann die Zeitung in den Müll?

runterbringen, brachte
runter, runtergebracht

أنزل

Kannst du den Müll runterbringen? Ich mache dafür den Abwasch.

abwaschen, wusch ab,
abgewaschen

غسل. شطف

Wir haben keine Gläser mehr. Du musst abwaschen.

wegen

بسبب

Ich mag es nicht, wegen Kleinigkeiten zu streiten.

Krach, der, "-e (= Streit)

مشاجرة. خناق. مشاجنة

Wir hatten gestern Krach. Jetzt reden wir nicht mehr miteinander.

krachen (v)

Schwierigkeit, die, -en

Ingenieur/in, der/die,
-e/-nen

erst mal

sicherlich

überreden / *ü berzeugen*

Hausfrau, die, -en

vermissen

versuchen

anpassen (sich)

2 c Gemeinsamkeit, die, -en

صعوبة

مهندس

أولاً. قبل كل شيء

بالتأكيد

أفنع

ربة منزل

اشتاق إلى. حنّ إلى

جرب. حاول

تكيف به. كيف نفسه به

أهداف مشتركة

Paul hat Schwierigkeiten, eine Arbeit zu finden.

Mein Mann ist Ingenieur von Beruf.

Jetzt muss ich mich erst mal von der Arbeit ausruhen.

Sicherlich wird es nicht leicht, neben der Arbeit zu studieren.

Ich musste ihn überreden, zu mir nach Berlin zu ziehen.

Es reicht mir nicht, nur Hausfrau und Mutter zu sein. Ich möchte auch arbeiten.

Seit seine Freundin nach Frankreich zurückgegangen ist, vermisst er sie sehr.

Ich versuche dich morgen zu erreichen.

In einem Team muss sich jeder ein bisschen anpassen.

Obwohl wir wenige Gemeinsamkeiten haben, lieben wir uns.

3 Infinitiv mit zu

3 a Salsakurs, der, -e

Wanderung, die, -en

3 b staubsaugen

Wäsche, die, *

sauber

wegbringen, brachte weg,
weggebracht

المصدر مع zu

دورة رقص للسالسا

جوال

أزال الغبار بالكنسة الكهربائية

الغسيل

نظيف

ذهب به. أخذ بعيداً

Hast du Lust, mit mir einen Salsakurs zu machen?

Ich würde lieber eine Wanderung machen als schwimmen zu gehen.

Heute bist du dran mit staubsaugen!

Vergesst nicht, die Wäsche zu machen!

Gleich kommt Besuch. Ich muss die Wohnung sauber machen.

Kannst du die Flaschen wegbringen?

4 Paare streiten

4 a Beziehungsproblem, das,
-e

4 b Zeitmangel, der, *

Routine, die, -n

klappen

شجار الأزواج

مشاكل في العلاقات

ضيق الوقت

رتابة, روتين, وتيرة

نجح. أفلح. تسنى له. وُفق إلى

Viele Paare haben Beziehungsprobleme.

Zeitmangel ist unser größtes Problem.

Routine kann die Liebe kaputtmachen.

Hoffentlich klappt es mit der neuen Stelle!

gefühllos

معدوم الإحساس. وحشي. لا قلب له

Scheidung, die, -en

الطلاق

kritisch

عتاب. ناقد. مشتتاعي

so *mancher*

أغلب، أكثرية

sympathisch

عطوف. خفيف الظل. جذاب

aufgeschlossen

واسع الأفق. ذو صدر رحب

humorvoll

يحب النكت. ابن/ بنت نكتة

Psychologie, die, -n

علم النفس

Faktor, der, -en

عامل. سبب. علة

zerbrechen zerbrach, zerbrochen

حطم. كسر. انكسر

Freundeskreis, der, -e

الأصدقاء

intensiv

قوي. شديد. بشكل مركز

führen (zu etw.)

قاد إلى. أوصل إلى

Weil mein Mann immer so gefühllos war, habe ich mich von ihm getrennt. Eine Scheidung ist für die Kinder meistens sehr traurig.

Meine Freundin ist sehr kritisch und deshalb streiten wir oft.

So *mancher* Streit wird durch Kleinigkeiten ausgelöst.

Ich kenne ihn nicht gut, aber er wirkt sympathisch.

Mein Partner sollte fröhlich und aufgeschlossen sein.

Meine Freundin ist ein humorvoller Mensch.

Monika studiert Psychologie an der Humboldt-Universität in Berlin.

Es gibt verschiedene Faktoren, warum Beziehungen kaputtgehen.

Unsere Ehe ist zerbrochen, weil mein Mann unehrlich war.

Mein Freund und ich haben den gleichen Freundeskreis.

Er kümmert sich intensiv um sein Hobby.

Unser Streit führte zur Scheidung.

einschlafen, schlief ein, eingeschlafen

وافاه النوم. أخذ إلى النوم

Wenn ich Streit hatte, schlafe ich schlecht ein.

Scheitern, das, *

فشل

Das Scheitern einer Beziehung kann viele Gründe haben.

Machtkampf, der, -e

نزاع. تنافس

Unsere Beziehung ist nur noch ein Machtkampf.

sinnlos

هراء. أقوال عاطلة عن المعاني

Diese Diskussion ist sinnlos!

Feedback, das, *

ردود الفعل

Kannst du mir ein schnelles Feedback geben?

entweder ... oder

إما ... أو ...

Entweder du mailst oder du rufst an.

miteinander

سويًا

Jens und Inge hatten Streit. Jetzt reden sie nicht mehr miteinander.

aneinander vorbeireden

أساء أحدهما فهُم الآخر

Wenn man nur noch aneinander vorbeiredet, ist die Beziehung in Gefahr.

aushalten, hielt aus, ausgehalten

تحمل. احتمل. صبر. أطاق

Ich halte diesen Stress nicht länger aus.

gefühlvoll

رفيق القلب. عطوف. حنون

Ich wünsche mir einen gefühlvollen Partner.

humorlos

لا فكاهة له. تافه. مل

Sei nicht so humorlos – lach doch mal!

bissfest

لم يستو كليًا

Spaghetti esse ich am liebsten bissfest.

basta

كفى! والسلام!

Basta, jetzt ist es genug!

hin oder her	ذهاباً وجيئةً. من وإلى	Stau hin oder her – du hättest pünktlich sein sollen.
4a Quatsch, der, *	هراء. كلام فارغ	Du redest den ganzen Abend nur Quatsch!
spinnen, spann, gesponnen	خرف. جن. رأى سراباً	Ich glaub, ich spinne!
4c schüchtern	خجول. مستحي. وجل	Als wir uns kennen lernten, war mein Freund sehr schüchtern.
energisch	نشيط. حازم. قوي الإرادة	Im Beruf ist es von Vorteil, wenn man energisch ist.
naiv	ساذج. غر. أبله	Du bist wirklich naiv. Du darfst nicht alles glauben, was sie sagt.
4 kreativ	مبدع. خلاق	Ich mache einen Kurs in kreativem Schreiben.

5 Verliebt ...?

5 herkommen, kam her, hergekommen *	عاشق. محب...؟ أتى من. قدم من.	Wo kommt deine Freundin her? Sie hat so einen netten Akzent.
charmant	جذاب. فائن. جميل	Vielen Dank für die Blumen! Das ist wirklich charmant von dir.
schweigen, schwieg, geschwiegen	صمت. سكوت. وجم	Sie wussten beide nicht, was sie sagen sollten. Deshalb schwiegen sie.
Reiz, der, -e	جاذبية. إثارة. إغراء	Paris ist eine Stadt von besonderem Reiz.

geizen	بخل على ب. ضنّ على ب	Mit Reizen braucht sie nicht zu geizen.
Weizen, der, *	حنطة. قمح	Das Brot wurde mit Mehl aus Weizen gebacken.
Getreide, das, -	حبوب. غلة	Weizen ist ein Getreide.

Glatze, die, -n	صلعة	Norbert ist erst dreißig, aber er hat schon eine Glatze.
fressen, fraß, gefressen (jdm aus der Hand)	افترس. أكل. التهم	Er frisst ihr aus der Hand. So sehr liebt er sie.

kapieren	فهم. أدرك. فطن للشيء	Du willst einfach nicht kapieren, was ich meine.
erwarten	انتظر. توقع. ترقب	Du erwartest zu viel von ihm!
flirten	غازل. داعب. بادله الغرام	Deutsche flirten anders als Italiener.

subtil	رفيق دقيق	Sein Humor ist nicht sehr subtil.
--------	-----------	-----------------------------------

hinterherschauen	تابع بنظراته	Musst du immer den Frauen hinterherschauen?
Flucht ergreifen, ergriff, ergriffen	هرب. فر. ولّى هارباً	Er bekam Angst und ergriff schnell die Flucht.

weniger ist oft mehr	القليل في كثير من الأحيان كثير	„Weniger ist oft mehr“ heißt ein bekanntes deutsches Sprichwort.
bereit	جاهز. مستعد. متأهب لـ	Bist du bereit? Dann lass uns gehen!

beriechen, beröch,
beröchen

تشتم

Man sagt, zwei Personen „beriechen“ sich, wenn sie sich kennenlernen.

37

riechen, röch, geröchen

شم

Was ist denn das für ein Parfüm? Das riecht so gut!

irgendwo

في مكان ما. في جهة ما

Ich glaube, wir sind uns schon mal irgendwo begegnet.

Gewicht, das, -e

وزن. أهمية

Du gibst dem Ganzen zu viel Gewicht.

Jungs, die, Pl.

الشباب. الفتيان

Die Jungs aus deiner Klasse sind süß.

Süße, der/die, -n

يا جميلة. يا حلوة

Hallo Süße, darf ich dich zu einer Cola einladen?

Pop-Band, die, -s

فرقة تعزف البوب

„Wir sind Helden“ ist eine Berliner Pop-Band.

bestehend aus

مكوّن من. مؤلّف من. مشتمل على

Der Harry-Potter-Roman, bestehend aus sieben Bänden, wird auch verfilmt. Auf dem Mini-Album ist nur ein Lied.

Mini-Album, das, Pl.: Mini-Alben

ألبوم صغير

Album, das, Pl.: Alben

ألبوم

Hast du das neue Album von den „Helden“?

aufmerksam

منتبه إلى. أمعن النظر في

Bei der Party von Jens bin ich auf sie aufmerksam geworden.

Debütalbum, das, Pl.: Debütalben

ألبوم جديد

Ihr Debütalbum war sehr erfolgreich.

Reklamation, die, -en

شكوى

Durch eine Reklamation bekommst du vielleicht dein Geld zurück.

Plattenfirma, die, Pl.: Plattenfirmen

شركة أسطوانات موسيقية

Die Plattenfirma ihrer Band ist jetzt auch in Berlin.

bisher

حتى الآن. إلى هذا التاريخ

Ich habe bisher nichts von ihm gehört.

erscheinen, erschien, erschienen

ظهر. صدر. نُشر

Die Zeitschrift erscheint einmal im Monat.

Liebeslied, das, -er

أغنية الحب

Anna ist sehr romantisch. Sie hört gerne Liebeslieder.

Übungen

تمارين

a Erklärung, die, -en

تفسير. شرح. إيضاح

Hast du eine Erklärung für seine Reaktion?

Erwerbstätigkeit, die, -en

مريح

Männer verbringen mehr Zeit mit der Erwerbstätigkeit als mit Kinderbetreuung.

b Familienbericht, der, -e

تقرير عائلي

Der Familienbericht ist aus dem Jahr 2006.

finnisch

فنلندي

Finnische Frauen verbringen am Tag mehr Zeit mit ihren Kindern als deutsche Frauen.

doppelt

مضاعف (الاحتياط للمضاعف طريقة أفضل)

„Doppelt hält besser“, sagt man.

schwedisch

fleißig

ÜBc Hausarbeit, die, -en

zwar

ÜBa Himmelsrichtung, die, -en

Geschlecht, das, -er

Orientierungssinn, der, -e

Gebiet, das, -e

ÜBb Objekt, das, -e

Landschaft, die, -en

abstrakt

Art, die, -en

ÜB Zustimmung, die, -en

سويدية

مجتهد، مثابر، مجتد

أعمال منزلية، أعمال البيت

في الواقع

الجهات الأربع، الجهات الأصلية

جنس، جيل، نسب

الإحساس بالآجاه الصحيح

إقليم، منطقة، مقاطعة

موضوع، هنا: شيء، غرض

منظر طبيعي

مجرد، معنوي، مبهم

طريقة، أسلوب، نمط

موافقة، قبول، سماح

Ich mag schwedische Möbel.

Wenn du fleißig bist, bekommst du eine gute Note.

Frauen verbringen mehr Zeit mit Hausarbeit als Männer.

Er ist zwar älter als ich, sieht aber viel jünger aus.

Die vier Himmelsrichtungen heißen Norden, Süden, Osten und Westen.

Frauen sind das starke Geschlecht.

Wohin jetzt? Ich habe gar keinen guten Orientierungssinn.

Das Gebiet am Rhein ist berühmt für seinen Wein.

Mein Baby interessiert sich nur für bunte Objekte, die sich bewegen.

Ich mag die Landschaft zwischen Elbe und Weser.

Das ist mir zu abstrakt. Kannst du nicht deutlicher werden?

Mir gefällt die Art, wie er spricht.

Mit Kopfnicken kann man Zustimmung ausdrücken.

Widerspruch, der, -e

احتجاج، اعتراض، تناقض

Ich akzeptiere keinen Widerspruch.

ÜBa Ablehnung, die, -en

رفض، اعتذار

Auf meine Bewerbung bekam ich leider eine Ablehnung.

ÜBb Kommentar, der, -e

تعليق، شرح، تفسير

Spar dir deine Kommentare!

klug, klüger, am klügsten

ذكي، فطين، عاقل

Albert Einstein war sehr klug.

ÜBa Physiotherapeut/in, der/die, -en/-nen

أخصائي العلاج الطبيعي

Mein Arzt hat mich zur Physiotherapeutin geschickt.

Schneider/in, der/die, -/-nen

خياطة

Ingeborg ist von Beruf Schneiderin.

ÜBa erledigen

أجز، أتم، أدى

Ich habe heute viel zu erledigen.

Menü, das, -s

وجبة غذائية

Ich nehme das Menü. Als Vorspeise hätte ich gern die Suppe.

ÜB Eheberater/in, der/die, -/-nen

خبير في شؤون الزواج

Ihr hattet schon wieder Streit? Geht doch mal zu einem Eheberater.

ÜB vereinbaren

اتفق على

Wollen wir einen Termin für nächste Woche vereinbaren? Wann passt es Ihnen?

ÜBa Kerzenlicht, das, -er

ضوء الشموع

Ein schönes Abendessen bei Kerzenlicht finde ich sehr romantisch.

unternehmen, unternahm,
unternommen

قام به فعل

Hast du am Wochenende Zeit? Ich hätte
Lust, etwas zu unternehmen.

überhaupt (nicht)

على الإطلاق. ولا بشكل

In die Oper gehe ich überhaupt nicht
gerne.

10a Kontaktanzeige, die, -n

إعلان في جريدة للتعارف

Nadine hat ihren neuen Freund über
eine Kontaktanzeige kennen gelernt.

Sportfanatiker/in, der/die,
-/-nen

متعصب للرياضة

Ich bin ein totaler Sportfanatiker und
trainiere mindestens fünfmal die Woche.

Chiffre, die, -n

شفرة. كتابة سرية

Bei Kontaktanzeigen gibt man meistens
nur eine Chiffre an.

Zusammensein, das, *

كان مع.

Wenn du Lust auf ein romantisches
Zusammensein hast, dann melde dich
bei mir.

كحمار Krebs-Mann, der, "-er
(Sternzeichen)

مولود برج العقرب

Krebs-Mann sucht Löwe-Frau für
romantische Stunden.

10a effektiv

فعال. حقيقي. مُجِد

Tag und Nacht zu arbeiten ist nicht
effektiv.

4 Deutschlands größte Stadt

أكبر المدن الألمانية

Arbeitsunfall, der, "-e

حادث أثناء العمل

Seit seinem Arbeitsunfall liegt er im
Krankenhaus.

Versicherung, die, -en

شركة التأمين

Die Versicherung übernimmt die
Kosten.

1 Industrieregionen früher und heute – das Ruhrgebiet

المناطق الصناعية الباردة واليوم - منطقة الرور

Ruhrgebiet, das, *

منطقة الرور

Die Stadt Essen liegt im Ruhrgebiet.

1 erfahren, erfuhr, erfahren

علم. سمع. ترامى إليه أن

Wie haben Sie von der Stelle erfahren?

Taubenzüchter/in, der/die,
-/-nen

مربي الحمام

Mein Opa war Taubenzüchter. Er hatte
über 130 Vögel.

Bergarbeiter/in, der/die,
-/-nen

عامل المنجم

Die Bergarbeiter im Ruhrgebiet kämpfen
um ihre Arbeitsplätze.

Förderturm, der, "-

ساقية نقل الفحم

Die Fördertürme im Ruhrgebiet kann man
besichtigen.

Einkaufszentrum, das, Pl.:
Einkaufszentren

سوق تجاري. مركز تبضع

Am Marktplatz hat ein großes Einkaufs-
zentrum eröffnet.

Stahlwerk, das, -e	معمل فولاذ	In Bochum kann man ein altes Stahlwerk besuchen.
Stahl, der, *	فولاذ	Er hat Nerven aus Stahl.
12 Revier, das, *	منطقة. هنا: اسم يطلق على منطقة الرور	„Revier“ ist ein Name für das Ruhrgebiet.
Pott, der, *	وعاء. هنا: اسم يطلق على منطقة الرور	Man sagt auch „Pott“ oder „Rubrpott“ zum Ruhrgebiet.
Kohle, die, -n	فحم	Wir brauchen noch Kohle zum Grillen.
abbauen	استخرج	Kohle „abbauen“ bedeutet Kohle aus der Erde holen.
holen	جلب. جاء به أحضر	Gehst du die Zeitung holen?
unter Tage arbeiten	عمل تحت الأرض	Mein Vater hat unter Tage gearbeitet.
Bergwerk, das, -e	منجم	Im Ruhrgebiet gibt es viele Bergwerke.
Zeche, die, -n	منجم	Eine Zeche ist ein Bergwerk.
Mineralien, die, Pl.	فلزات	Hier werden auch Kohle, Metall oder Mineralien abgebaut.
Bergmann, der, -er	عامل المناجم	Die Bergmänner arbeiten im Bergwerk.
Kamerad/in, der/die, -en/-nen	رفيق. زميل	Alle meine Kameraden aus dem Sportverein kommen zu meinem Geburtstag.
malochen	عمل صعب	„Malochen“ bedeutet schwer arbeiten.
Malocher/in, der/die, -/-nen	من يؤدي عملاً شاقاً	Mein Vater war Bergmann und ein richtiger Malocher.
Schwerarbeiter/in, der/die, -/-nen	من يؤدي عملاً شاقاً	„Schwerarbeiter“ ist ein anderes Wort für Malocher.
Schrebergarten, der, "-	بستان صغير	Auch in Berlin gibt es viele Schrebergärten. Sie heißen dort „Kleingärten“.
Kleingarten, der, "-	بستان صغير	„Kleingarten“ ist ein anderes Wort für Schrebergarten.
Gartenkolonie, die, -n	مستعمرة حدائق	Das ist eine Gartenkolonie mit über 200 Kleingärten.
Rennpferd, das, -e	حصان سباق	Ihr Rennpferd hat das Rennen gewonnen.
Brieftaube, die, -n	حمام زاجل	Brieftauben finden immer nach Hause zurück.

2 Entstehung und Wandel einer Industrieregion

نشوء وتحوّل منطقة صناعية

Entstehung, die, -en	تكوّن. نشوء.	Die Entstehung des Lebens ist ein großes Rätsel.
Wandel, der, -	تغيير. تبديل	Berlin ist immer im Wandel.
2a Fluss, der, "-e	نهر	Ist der Nil ist der längste Fluss der Erde?
u. a. (= unter anderem)	من جملة الأمور	Im Zoo kann man viele verschiedene Tiere sehen, u. a. Elefanten, Bären und Löwen.

Bevölkerung, die, -en	السكان	Fast 10 % der Bevölkerung Deutschlands lebt im Ruhrgebiet.
Industrialisierung, die, -en	تصنيع	Die Industrialisierung Deutschlands begann im 19. Jahrhundert.
Abbau, der, *	استخراج	Der Abbau der Kohle wurde immer schwieriger.
Gold, das, *	ذهب	Zur Hochzeit hat er mir einen Ring aus Gold geschenkt.
Arbeitsmigration, die, -en	الهجرة بهدف العمل	Die Arbeitsmigration hat den Charakter des Ruhrgebiets sehr beeinflusst.
Stahlproduktion, die, -en	إنتاج الفولاذ	Die deutsche Stahlproduktion war in den letzten Jahren sehr erfolgreich.
Arbeitskraft, die, -e	اليد العاملة	Gut ausgebildete Arbeitskräfte werden für die Wirtschaft immer wichtiger.
Bergarbeitersiedlung, die, -en	مستوطنة عمال المناجم	Ich habe als Kind in einer Bergarbeitersiedlung gewohnt.
Siedlung, die, -en	مستوطنة	Unser Haus liegt in einer kleinen Siedlung.
KohleKonzern, der, -e	مؤسسات فحم مستقلة	Viele Menschen suchten Arbeit bei den großen KohleKonzernen.
Konzern, der, -e	إتحاد شركات مستقلة	Er arbeitet in einem großen Konzern.
hinzukommen, kam hinzu, hinzugekommen	أضيف إلى. انضم إلى. ضم إلى	In den letzten Jahren sind viele neue Restaurants hinzugekommen.
Arbeitsmigrant/in, der/die, -en/-nen	عامل مهاجر	Die Türken sind die größte Gruppe der Arbeitsmigranten in Deutschland.

schmutzig	وسخ. متسخ	Kann ich mir die Hände waschen? Sie sind ganz schmutzig von der Arbeit im Garten.
Sozialgesetzgebung, die, -en	تشريع اجتماعي	Durch die Sozialgesetzgebung schützt der Staat die Arbeitnehmer.
Sozialversicherung, die, -en	التأمين الاجتماعي	Der Arbeitgeber bezahlt einen Teil der Sozialversicherung.
Kinderarbeit, die, *	تشغيل الأطفال	Im 19. Jahrhundert gab es noch Kinderarbeit.
Fremdwort, das, -er	كلمة دخيلة. كلمة غريبة	Freizeit ist für mich in meinem Job ein Fremdwort.
Stammkneipe, die, -n	حانة محلية	Wir treffen uns jeden Donnerstag in unserer Stammkneipe.
Schalke (Fußballverein)	اسم فريق كرة القدم	Ich bin Schalke-Fan. Schalke hat aber leider verloren.
treu	مخلص.	Ich dachte, sie ist treu. Aber sie hat einen anderen.
geografisch	جغرافي	Beschreiben Sie die geografische Lage des Ruhrgebiets.
Arbeitsbedingungen, die, PL	شروط العمل	Die Arbeitsbedingungen in dem Konzern sind schlecht.
Bergbau, der, *	منجم	Die Arbeit im Bergbau war sehr gefährlich.
fließen, floss, geflossen	سال. جرى. اخترق	Die Isar fließt durch München.

ausländisch	أجنبي	Nach dem Krieg kamen viele ausländische Arbeiter nach Deutschland.
-------------	-------	--

2 Wirtschaftlich

اقتصادي

Der Firma geht es wirtschaftlich nicht gut.
Nach 1945 kam der wirtschaftliche Aufschwung.
Ab einem bestimmten Alter können Sie Frührente beantragen.
Er arbeitet im Dienstleistungsbereich.

Aufschwung, der, *

انتعاش. ازدهار. ارتفاع

Frührente, die, -n

التقاعد المبكر

Dienstleistungsbereich, der, -e

قسم الخدمات

Bundesliga, die, -en

اتحاد كرة القدم الألماني

Schalke spielt in der Bundesliga.

Traumfabrik, die, -en

معمل أسطوري

Hollywood ist eine Traumfabrik.

Nachkriegszeit, die, *

الزمن ما بعد الحرب

Meine Eltern sind in der Nachkriegszeit aufgewachsen.

bombardieren

ضرب بالقنابل

Im Zweiten Weltkrieg wurde nicht nur Berlin bombardiert.

komplett

كامل. تام. كلي

Das Spiel ist nicht komplett.

Wirtschaftskrise, die, -n

أزمة اقتصادية

Die Wirtschaftskrise hat in Deutschland früher begonnen als in den USA.

steigen, stieg, gestiegen

ارتفع. صعد. ازداد

Nach der Wirtschaftskrise stieg die Arbeitslosigkeit in Deutschland.

vor allem

قبل كل شيء. في الدرجة الأولى

Zurzeit werden vor allem Ingenieure gesucht.

Bildung, die, *

تطوير. تشكيل. تهذيب. تدريب

Investitionen in Bildung und Wissenschaft sind uns wichtig.

Handel, der, *

تجارة

Industrie und Handel wachsen.

ehemalig

أسبق. قديم

Seine ehemalige Frau arbeitete als Lehrerin.

Badeseen, der, -n

بحيرة للسباحة

Im Ruhrgebiet gibt es viele Badeseen.

Freizeitpark, der, -s

حديقة لقضاء وقت الفراغ

Wir fahren mit den Kindern in den Freizeitpark.

Liga, die, Pl.: Ligen

الدوري (كرة القدم)

Er spielt in der ersten Liga.

Fußballstadion, das, Pl.: Fußballstadien

ملعب كرة القدم

Das Konzert findet im Fußballstadion statt.

2 Zusammenfassung, die, -en

اختصار. ملخص

Schreiben Sie eine kurze Zusammenfassung.

3 Arbeitsunfälle

حوادث أثناء العمل

3 Warnhinweis, der, -e

تحذير. إشارات التحذير

Beachten Sie die Warnhinweise!

Schild, das, -er

لافتة. علامة. لوحة

Für die Führerscheinprüfung müssen Sie die Schilder kennen.

Gift, das, -e

سم

Er starb durch Gift.

Feuerlöscher, der, -

جهاز إطفاء الحرائق

Der Feuerlöscher ist rot.

glatt

Stolpergefahr, die, -en

Strom, der, *

3 Ⓜ Berufsgenossenschaft, die, -en

3 Ⓜ a Bürokaufmann/-frau, der/ die, "-er/-en

Akte, die, -n

stolpern

steil

wochenlang

Gips, der, -e

Menge, die, -n

Frust, der, *

زلق Sei vorsichtig, die Straßen sind glatt.

خطر العثرة Das Schild bedeutet „Stolpergefahr“.

تيار الكهرباء Wir brauchen Kerzen. Bei uns ist eben der Strom ausgefallen.

جمعية التعاون المهنية Nach meinem Unfall hat sich die Berufsgenossenschaft um alles gekümmert.

مدير مكتب Sie hat Bürokauffrau gelernt.

ملف Er ordnet seine Akten für die Besprechung.

تعثر Ich bin gestolpert und habe mir das Bein verletzt.

صاعد ناجح Er hat eine steile Karriere hinter sich.

طيلة أسابيع Sie lag wochenlang im Krankenhaus.

جِيس. جِصّ Nach dem Unfall musste ich einige Tage einen Gips tragen.

كمية. كثير Es gibt eine Menge zu tun.

إحباط In der letzten Zeit hatte ich viel Frust.

Kfz-Mechaniker/in, der/ die, -/-nen

مصلح سيارات. ميكانيكي Marco ist Kfz-Mechaniker.

bremsen

فَرَمَل Er wollte bremsen, aber es war schon zu spät.

wegrutschen

انزلق Als er plötzlich bremsen muss, rutscht ihm die schwere Maschine weg.

Wirbelsäule, die, -n

العمود الفقري Seine Wirbelsäule ist verletzt. Nicht bewegen!

Spezialklinik, die, -en

مستشفى مختص Nach dem Unfall musste er für mehrere Monate in eine Spezialklinik.

bzw. (Abk.: beziehungsweise)

أو. كذلك Wenn Sie einen Unfall am Arbeitsplatz bzw. auf dem Weg dorthin haben ...

dorthin

إلى هناك. في هذا الاتجاه Wie kommt man am besten dorthin?

gesetzlich

قانوني Er ist Mitglied einer gesetzlichen Krankenversicherung.

optimal

مثالي Sie ist optimal vorbereitet.

Behandlung, die, -en

معالجة. علاج Er muss dringend in Behandlung.

übernehmen, übernahm, übernommen

أخذ عن. استلم. قام بـ Ich habe keine Zeit zum Einkaufen – kannst du das übernehmen?

Kosten, die, Pl

مصاريف Die Krankenkasse übernimmt die Kosten.

32b Sicht, die, *

32a Pressemeldung, die, -en

Berufskrankheit, die, -en

rückläufig

Hauptverband, der, -e

gewerblich

Portal, das, -e

Impressum, das,
Pl.: Impresen

Risiko, das, Pl.: Risiken

Unfallhäufigkeit, die, -en

Spitze, die, -n

etwa

Versicherte, der/die, -n

منظر

بيان صحفي. تقرير صحفي

مرض مهني

ارتدادي. تفهيري. انتكاس

اتحاد رئيسي

صناعي

بوابة

ذكر اسمي الناشر والطابع وحقوق الطبع

خطر

كثرة الحوادث. تردد الحوادث

رئيس

تقريباً. نحو. حوالي

المؤمن

Von hier oben hat man eine gute Sicht auf die Stadt.

Im Praktikum lernte er, wie man eine Pressemeldung schreibt.

Sein Husten ist eine Berufskrankheit. Er war Bergarbeiter.

Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten sind weiter rückläufig.

„HVBG“ steht für „Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften“. Nutzen Sie die Räume gewerblich?

Das Portal des HVBG wird häufig besucht.

Sein Name steht nicht im Impressum. Warum nicht?

Das Risiko, dass es im Haushalt zu einem Unfall kommt, ist hoch.

Die Unfallhäufigkeit ist im Verkehr sehr hoch.

Die Spitzen der Partei haben beschlossen, in Bildung zu investieren.

Etwa jeder zweite Jugendliche jobbt in den Ferien.

Bei etwa jedem dritten Unfall sind die Versicherten jünger als dreißig Jahre.

riskieren

registrieren

خاطر به جازف به

سجل

Für dich würde ich mein Leben riskieren.

Ich habe registriert, dass er nicht da war.

4 Adjektive - Nomen näher beschreiben

nah

43 bestimmen

Brieftaubenzucht, die, *

42 Prinzip, das, -ien (im Prinzip)

aktuell

Fall (1), der, -e

ausrutschen

Getränkebuffet, das, -s

tief

ergotherapeutisch

قريب

حدد. عرّف

تربية الحمام الزاجل

مبدأ

حالي. جديد

قضية. موضوع. حادثة

زل. زلق. تزلزل

بوفيه المشروبات

عميق

العلاج بالعمل

الصفات - وصف الأسماء وعن قرب

Wie sieht er aus? Kannst du ihn mir näher beschreiben?

Bestimmen Sie die Adjektivendung.

Die Brieftaubenzucht war das beliebteste Hobby im Ruhrgebiet.

Im Prinzip hast du Recht.

Hast du seine aktuelle Adresse?

Der Fall Madeleine ging durch die Presse.

Er ist ausgerutscht und hat sich das Bein gebrochen.

Holen wir uns was am Getränkebuffet?

Sie hat sich tief in den Finger geschnitten.

Er muss in ergotherapeutische Behandlung.

1a dienstlich	رسمي. لعمل مصلحي	Herr Müller reist dienstlich nach Bonn.
1b Kette, die, -n	سلسلة	Deine Kette gefällt mir!
1c Cola, die, -s	كولا	Ich hätte gern eine Cola.
Bude, die, -n	كشك. دكان	Ich geh schnell zur Bude, um Bier zu holen.
kriegen	تلقي. حصل. استلم	Sie kriegt bald ihr Kind.
1a verstauben	كسهاها التراب. تَرَبَّ	Die Bücher verstauben im Keller.
fein	رفيع. ثمين. ناعم. جيد	Der Pullover ist aus einem ganz feinen Material.
Dreck, der, *	وسخ. قذارة	Mach bitte nicht so viel Dreck. Ich habe keine Zeit zu putzen.
Schönheit, die, -en	جمال	Sie ist zwar keine Schönheit, dafür aber sehr klug.
Schminke, die, *	أداة الزينة	Meine Oma geht nicht ohne Schminke aus dem Haus.
Make-up, das, *	مستحضرات التجميل	Das Make-up steht dir gut.
Haut, die, "-e	جلد	Mit seiner hellen Haut muss er in der Sonne sehr vorsichtig sein.
verbauen	أضاع	Er hat sich die Chance auf eine Karriere verbaut.
Pulsschlag, der, "-e	نبض	Ein gesunder Mensch hat einen Pulsschlag von 50 bis 100 Schlägen pro Minute.

bescheiden	متواضع	Die Familie lebt sehr bescheiden, da sie mit wenig Geld zurechtkommen muss.
hochholen	جلب إلى الأعلى. أتي بـ	Ich gehe mal in den Keller und hole den Wein hoch.
Weltstadt, die, "-e	مدينة عالمية	Berlin entwickelt sich zu einer Weltstadt.
1b Aspekt, der, -e	وجه. ناحية. اعتبار	Konzentrieren Sie sich in Ihrer Arbeit auf einen bestimmten Aspekt.

Übungen

تمارين

1a Intercity, der, -s	قطار سريع	Ich fahre mit dem Intercity nach Köln.
Theaterfestspiele, die, Pl.	مهرجان المسرح	Hast du Lust, zu den Theaterfestspielen mitzukommen?
1a fordern	طالب بـ	Wir fordern mehr Rechte für Kinder!
Schuldirektor/in, der/die, -en/-nen	مديرا/ مديرة المدرسة	Unser Schuldirektor ist sehr streng.
Direktor/in, der/die, -en/-nen	مدير. مديرة	Er ist Direktor eines Gymnasiums.
Elternversammlung, die, -en	اجتماع الأهل	Die nächste Elternversammlung findet am Samstag statt.
Grundstück, das, -e	ملك. قطعة أرض. مساحة من الأرض	Er hat ein Grundstück am Bodensee.

anbauen	نزع	Auf dem Feld wird Weizen angebaut.
Ernährung, die, -en	تغذية, غذاء	Die Ernährung meiner Kinder ist mir wichtig.
Laube, die, -n	عريش, تعريشة, كشك	Am Wochenende fahren sie mit den Kindern in ihre Laube.
anlegen	بنى, أنشأ	Er hat sich einen Garten angelegt.
im Grünen	في الطبيعة, في الخضار	Peter wünscht sich ein Häuschen im Grünen.
Arbeitstag, der, -e	يوم العمل	Ich hatte heute einen anstrengenden Arbeitstag und muss mich erholen.
Fahne, die, -n	علم, راية	Nimmst du die Schalke-Fahne zum Spiel mit?
Rasen, der, -	أعشاب, حشائش	Die Kinder spielen Fußball auf dem Rasen.
Gewalt, die, -en	عنف, قوة, شدة, طغيان	Jeder dritte Schüler in Deutschland hat Angst vor Gewalt.
Ruhrpott, der, *	اسم يطلق على منطقة الرور	Die Stadt Essen liegt im Ruhrpott.
Sportart, die, -en	نوع الرياضة	+ Welche Sportart magst du?
Angabe, die, -n	معلومة	- Fußball.
Verletzte, der/die, -n	مصاب, مجروح	Auf Ihrem Antrag fehlen noch einige Angaben.
Verletzung, die, -en	إصابة, جرح	Bei dem Unfall gab es drei Verletzte.
		Er starb an seinen Verletzungen.
Dienstwagen, der, -	سيارة للمستخدمين	Die Angestellten der Firma fahren einen Dienstwagen.
Rettungshubschrauber, der, -	حوامة الإنقاذ	Der Rettungshubschrauber kam schon nach zwei Minuten.
Klinik, die, -en	مستشفى	Sie arbeitet als Ärztin in einer Klinik.
Gehstock, der, -e	عصا المشي, عكاز	Mein Opa hat einen Gehstock.
Parkanlage, die, -n	منتزه	Die Stadt Paris hat sehr schöne Parkanlagen.
Geschäftsführer/in, der/die, -nen	مدير تجاري	Frau Binder ist Geschäftsführerin eines großen Konzerns.
Verhalten, das, *	تصرف	Sein Verhalten in dieser Situation war unmöglich.
überprüfen	راجع, أعاد الحساب, حقق في	Bitte überprüfen Sie die Rechnung.

Schule und lernen

المدرسة والدراسة

Irreale, das, *	وهمي, غير حقيقي, غير واقعي	Um etwas Irreales auszudrücken, kann man den Konjunktiv benutzen.
-----------------	----------------------------	---

1 Schule in Deutschland

المدرسة في ألمانيا

a Schulsystem, das, -e

نظام المدارس

Die Schulsysteme in Deutschland und Frankreich sind sehr unterschiedlich.
Eventuell komme ich mit ins Kino.

eventuell

محتمل. من الممكن. قد

Schulwechsel, der, -

تغيير المدرسة

Durch den Schulwechsel konnte Paul das Abitur ein Jahr früher machen.

Wechsel, der, -

تبديل. تغيير. انتقال

Der Wechsel der Ampel von Rot auf Grün dauerte zu lange.

Regel (in der Regel)

قاعدة. هنا: عادة

In der Regel haben wir zwei Wochen Herbstferien, dieses Jahr jedoch nur eine. Er hat eine Empfehlung für die Hauptschule bekommen.

Hauptschule, die, -n

مدرسة ثانوية

Realschule, die, -n

مدرسة ثانوية

Die Realschule endet mit der 10. Klasse.

Alternative, die, -n

إمكانية. احتمال

Ich habe leider keine Alternative.

dreigliedrig

ثلاثي الفروع. ذو فروع ثلاثة

Das deutsche Schulsystem ist dreigliedrig.

Gesamtschule, die, -n

مدرسة شاملة

An der Gesamtschule kann man alle drei Abschlüsse machen.

zusammenlegen

دمج

Die beiden Klassen sind zusammengelegt worden.

Regionalschule, die, -n

مدرسة متوسطة وثانوية

Mein Sohn geht auf eine Regionalschule.

Stadtteilschule, die, -n

مدرسة متوسطة وثانوية

„Stadtteilschule“ ist ein anderes Wort für Regionalschule.

Fachoberschule, die, -n

كلية تقنية

Nach der Realschule kann man noch eine Fachoberschule besuchen.

Fachabitur, das, *

شهادة ثانوية تقنية

An der Fachoberschule kann man das Fachabitur machen.

Gymnasiast/in, der/die, -en/-nen

تلميذ ثانوي

Gymnasiasten gehen am längsten zur Schule.

Studienplatz, der, -e

مقعد دراسة

Julia hat einen Studienplatz in Rostock bekommen.

Schultüte, die, -n

كيس سكاكر على شكل بوق

Am ersten Schultag bekommen die Kinder eine Schultüte.

Tüte, die, -n

كيس ورق. شنطة ورق

Die Tüte ist zu klein für den Einkauf.

Pappe, die, -n

نوع من الكرتون. ورق مقوى

Das Paket ist aus Pappe.

2 Die Gesamtschule Geistal in Bad Hersfeld

مدرسة فايشتال الشاملة في باد هرسفيلد

a Stundenplan, der, -e

برنامج الدروس

Lennart hat einen vollen Stundenplan.

Mathe (Kurzform f. Mathematik), die, *

رياضيات

Mathe macht ihr keinen Spaß.

Chemie, die, *

كيمياء

In Mathe und Chemie hat er schlechte Noten.

Handball, der, * (Sport)

كرة اليد

Handball ist ein klasse Sport!

AG, die, -s (Abk.: Arbeits-
gemeinschaft) مجموعة من الطلبة يدرسون معاً.
مؤسسة تعاونية

Kerstin ist in der Handball-AG.

Religion, die, -en (hier:
Schulfach) ديانة

Religion hat mir in der Schule immer
Spaß gemacht.

Physik, die, *

فيزياء

In Physik hat sie eine 5.

Ethik, die, *

علم الأخلاق

Ethik ist eines der großen Teilgebiete der
Philosophie.

Wahlfach, das, "-er

خيار. مادة اختيارية

Das Fach Ethik wird oft als Wahlfach
angeboten.

Bio, die, * (Kurzform f. Bio-
logie) علم الحياة

علم الحياة

Hast du schon die Hausaufgaben für Bio
gemacht?

zweiwöchig كل أسبوعين

Der Kurs findet nur zweiwöchig statt.

ungenügend

غير كاف (علامة)

Eine 6? Das ist ungenügend – schlechter
geht es nicht.

ausreichend كاف (علامة)

كاف (علامة)

Eine 4 bedeutet, dass die Leistung
ausreichend war.

durchfallen, fiel durch,
durchgefallen راسب

راسب

Jens ist durch die Prüfung gefallen.

mangelhaft ضعيف (علامة)

ضعيف (علامة)

Eine 5 bedeutet, dass die Leistung
mangelhaft war.

Zeugnis, das, -se شهادة. وثيقة

شهادة. وثيقة

Monika ist mit ihrem Zeugnis nicht
zufrieden.

sitzen bleiben, blieb sitzen,
sitzen geblieben راسب

راسب

Weil er drei Fünfen auf dem Zeugnis
hatte, ist Robert sitzen geblieben.

Schulbeginn, der, *

بداية الدراسة

Pünktlich zum Schulbeginn müssen wir
aus dem Urlaub zurück sein.

2a Sozialarbeiter/in, der/die,
-/nen مرشد اجتماعي

مرشد اجتماعي

Als Sozialarbeiterin hat sie viel mit
Migranten zu tun.

2c Hausmeister/in, der/die,
-/nen بواب البناية

بواب البناية

Unser Hausmeister muss einmal pro
Woche das Treppenhaus putzen.

Schlossler/in, der/die, -/nen قفال. صانع أقفال

قفال. صانع أقفال

Paul Hübchen hat Schlossler gelernt,
arbeitet aber jetzt als Hausmeister.

überwachen رصد. راقب

رصد. راقب

Immer mehr U-Bahnhöfe werden durch
Kameras überwacht.

Heizung, die, -en تدفأة

تدفأة

Unsere Heizung funktioniert zurzeit
nicht.

auswechseln بتل. غير

بتل. غير

Weil das Schloss unserer Wohnungstür
nicht mehr funktionierte, musste es
ausgewechselt werden.

Glühbirne, die, -n مصباح كهربائي

مصباح كهربائي

Kannst du mal bitte die Glühbirne aus-
wechseln?

Kopiergerät, das, -e آلة تصوير. آلة نسخ

آلة تصوير. آلة نسخ

Hast du eine Bedienungsanleitung für das
Kopiergerät?

Kiosk, der, -e كشك

كشك

Maria holt sich die Zeitung jeden Morgen
am Kiosk.

räumen (Schnee räumen) أزال.

أزال.

Da es in diesem Winter kaum geschneit
hat, mussten wir keinen Schnee räumen.

aufstellen	نصب. وضع. ركب	Mein Mann hat keine Lust, das Regal aufzustellen.
frei haben (einen Wunsch)	لو كان لديه أمنية	Wenn ich einen Wunsch frei hätte, würde ich gerne um die Welt reisen.
Ordnungsdienst, der, -e	الحفاظ على النظام	Der Ordnungsdienst hat perfekt gearbeitet. Alles ist sauber!
einführen	عرّف به أطلع على	Das Buch führt gut ins Thema ein.
Klassenraum, der, -e	غرفة الصف	Der Klassenraum ist hell und freundlich.
sauber halten, hielt sauber, sauber gehalten	ابقى نظيفاً	Da unsere Wohnung sehr groß ist, lässt sie sich nicht so leicht sauber halten.
herumliegen, lag herum, herumgelegen	شتتت. بَعَثَر	Was für ein Chaos! Überall liegen Sachen herum.
Schulsozialarbeiter/in, der/die, -/-nen	مرشدة اجتماعية	Die Schulsozialarbeiterin berät Schüler, die Probleme mit ihren Eltern haben.
schulmüde	لا يحب المدرسة. ملّ من المدرسة	Viele Jugendliche sind mit 14 oder 15 schulmüde.
klarkommen, kam klar, klargekommen (mit etw.)	تفاهم. تعامل مع	Wenn Eltern mit ihren Kindern nicht mehr klarkommen, sollten sie sich beraten lassen.
Berufswahl, die, *	اختيار المهنة	Frau Altmann hilft den Schülern bei der Berufswahl.
Arbeitsgemeinschaft, die, -en	مجموعة من الطلبة يدرسون معاً	Die Arbeitsgemeinschaft Theater ist immer am Montagnachmittag.

mitarbeiten	اشترك في. عاون في	Weißt du noch jemanden, der Lust hat, in unserer Arbeitsgemeinschaft mitzuarbeiten?
Streitschlichter/in, der/die, -/-nen	وسيط الخير. محكم في النزاع	Jens ist jetzt Streitschlichter. Aber seine Freunde ärgern ihn deswegen.
Konflikt, der, -e	نزاع. خصام. تنازع. صراع	Der Konflikt konnte friedlich gelöst werden.

3 Von Schule träumen – Schule verändern

Realität, die, -en	الحقيقة. الواقع	Wunsch und Realität lassen sich nicht immer vereinbaren.
äußern	عَبَّرَ عن. نطق به. أعرب عن	Er hat Probleme damit, seine Meinung offen zu äußern.
real ≠ irreal	واقعي عكسها غير واقعي	Meine Angst ist ein ganz reales Problem.
zaubern	سحر	Was würdest du dir wünschen, wenn du zaubern könntest?
Lotto, das, *	يانصيب اللوتو	Obwohl ich jede Woche Lotto spiele, habe ich noch nie gewonnen.
installieren	ركب. أعد. جهّز	Der Drucker muss noch installiert werden.

4 Wortschatz systematisch تعلم المفردات بشكل منهجي

4 Putzfrau, die, -en

4 rund um

4a beibringen, brachte bei,
beigebracht

Schulzahnarzt/-ärztin, der/
die, -/nen

أجيرة للتنظيف

على مدار الساعة

علم. درس

طبيب أسنان المدرسة

Eine Putzfrau können wir nicht bezahlen.

Nils arbeitet rund um die Uhr.

Manchmal bringen Lehrer ihren Schülern etwas bei. Aber das klappt nicht immer.

Einmal im Jahr geht die ganze Klasse zum Schulzahnarzt.

5 Schule interkulturell

5 einzige

Brennholz, das, *

Holz, das, "-er

Kajakbau, der, *

Werkunterricht, der, *

autonom

Königreich, das, -e

مدرسة بين الثقافات

وحيد. فريد

حطب

خشب

بناء قوارب السباق

درس عملي

مستقل. متمتع بالحكم الذاتي

ملكة

Sie ist das einzige Mädchen in der Familie.

Die Kinder haben Brennholz gesammelt, um abends ein Feuer zu machen. Unser Esstisch ist aus Holz.

In Grönland ist der Kajakbau etwas ganz Normales.

Im Werkunterricht lernen die Schüler, wie man ein Kajak baut.

Surinam ist ein autonomer Staat in Südamerika.

Grönland gehört als autonomer Teil zum Königreich Dänemark.

Inuit, der/die, -

Kajak, das, -s

Boot, das, -e

Jagd, die, -en

5a Spruch, der, "-e

meist

darauf

schlagfertig

5 Schmatz!

الأسكيمو

زورق الكاياك

قارب. زورق

صيد. قنص

قول

غالباً

على ذلك. ردّاً على

حاد الذكاء

أحدث صوتاً وهو يأكل

Die meisten Bewohner Grönlands sind Inuit.

Weißt du, wie man ein Kajak baut?

Ein Kajak ist ein kleines Boot, das in Grönland als Verkehrsmittel benutzt wird. Das Kajak wird auch zur Jagd verwendet.

Deine Sprüche kannst du dir sparen!

Er ruft meist an, bevor er kommt.

Darauf hat er sehr wütend reagiert.

Nicole ist schlagfertig. Sie hat auf alles eine Antwort.

Schmatz bitte nicht so beim Essen!

Übungen

Üb Optiker/in, der/die, -/nen

Möbeltischler/in, der/die, -/nen

Üb Nachtmusik, die, *

تمارين

بائع نظارات

جار موبيليا

معزوفة موسيقية لموتزارت

Ich muss dringend zum Optiker, ich brauche eine neue Brille.

Mein Freund ist Möbeltischler. Er hat alle unsere Möbel selbst gebaut.

Mein Vater liebt die „Kleine Nachtmusik“ von Mozart.

Ü 3a Chemieunterricht, der, *

درس الكيمياء

Im Chemieunterricht ist immer was los!

Ü 3a es gut haben

لا يفتقر إلى شيء

Lehrer haben es gut, weil sie oft Ferien haben.

führen (ein Interview)

أجرى حديثاً. تحدث. وجه كلمة

Der Moderator führt ein Interview fürs Radio.

Klassenarbeit, die, -en

واجب مدرسي

Wir treffen uns, um zusammen für die Klassenarbeit in Mathe zu lernen.

Ü 3b zusammenarbeiten

تعاون

In einem Team ist es wichtig, dass die einzelnen Mitarbeiter gut zusammenarbeiten.

Mitschüler/in, der/die, -/-nen

زملاء الصف

Meine Mitschüler waren nicht sehr sympathisch.

Korrektur, die, -en

تصحیح

Als Deutschlehrerin mache ich viele Korrekturen.

Ü 3c umschreiben, schrieb um, umgeschrieben

أعاد كتابة...

Ich bin nicht zufrieden mit meinem Text. Ich werde ihn noch einmal umschreiben.

Ü 3c chatten

محادثة عن طريق الانترنت

Viele Paare haben sich beim Chatten kennen gelernt.

Ü 3c Gefahr, die, -en

خطر

Die Gefahr, meinen Ex-Freund in dieser Kneipe zu treffen, ist groß.

schmücken

زين

Ich habe nie Zeit, um in Ruhe den Weihnachtsbaum zu schmücken.

Ü 3c Pilot/in, der/die, -en/-nen

طيار

Hans macht eine Ausbildung zum Piloten.

Station 1

1 Training für den Beruf: Eine Präsentation vorbereiten und durchführen

durchführen

أجرى. نفذ

تدريب للمهنة - عرض للتحضير والتنفيذ

1 3b Prototyp, der, -en

مثالي

Das Institut führt eine Umfrage zum Thema Freizeit durch. Das ist der Prototyp. Er hat noch Fehler.

Stromleitung, die, -en

خط كهربائي عالي الضغط

Wir müssen noch die Stromleitungen legen.

Materialliste, die, -n

قائمة بالمواد

Hast du die Materialliste geschrieben?

außerdem

فضلاً عن ذلك. علاوة على ذلك

Da fehlt noch das Holz.

Modell, das, -e

نموذج

Kannst du Brot und Butter mitbringen?

Wasserleitung, die, -en

أنابيب المياه

Außerdem brauchen wir noch Mehl. Unsere neue Espressomaschine ist leiser als das alte Modell.

verlegen

مدد

Unsere Wasserleitung muss dringend repariert werden.

Werbeaktion, die, -en

ترويج

In der Küche muss eine neue Stromleitung verlegt werden.

einbauen

ركب

Seit der Werbeaktion verkauft sich das Produkt sehr gut.

Wir müssen uns eine neue Waschmaschine einbauen lassen, die alte ist kaputt.

anschießen, schloss an, angeschlossen	وصل إلى	Die Waschmaschine muss noch ange- schlossen werden.
1 a Zuhörer/in, der/die, -/-nen	مستمع	Diese Radiosendung hat jeden Tag viele Zuhörer.
Gliederung, die, -en	عنصر ترتيب, تنسيق	Eine gute Präsentation hat eine klare Gliederung.
1 a Zahnbürste, die, -n	فرشاة الأسنان	Sebastian wechselt seine Zahnbürste jeden Monat.
Teekanne, die, -n	إبريق الشاي	Meine Freundin hat mir eine Teekanne vom Weihnachtsmarkt geschenkt.
1 b Einleitung, die, -en	مقدمة, تهيد	Die Einleitung schreibe ich zum Schluss.
Hauptteil, der, -e	القسم الأساسي, الجزء الرئيسي	Der Hauptteil macht mir noch Probleme.
köstlich	لذيذ, جميل, شهي	Der Wein schmeckt köstlich.
2 Wörter - Spiele - Training		
2 a korrekt	صحيح, دقيق, لا غبار عليه	Seine Aussprache ist korrekt.
dumm	غبّي, مغفل, أحمق, أبله	Das ist doch zu dumm!
tolerant	متسامح	Es ist mir wichtig, dass mein Partner offen und tolerant ist.
gemütlich	لطيف, مريح, هادئ	Deine Wohnung ist wirklich gemütlich. Ich fühle mich wie zu Hause.
Zuschauer/in, der/die, /-nen	متفرج	Die Zuschauer waren von der Vorstellung begeistert.
karrierebewusst	عالم بنجاحه, واثق من نجاحه	Mein Freund ist sehr karrierebewusst.
2 a Flüsterdiktat, das, -e	الإملاء همساً	Das Flüsterdiktat ist lustig, aber schwer.
diktieren	أملّى على	Der Chef diktiert seiner Sekretärin einen Brief.
Neue, der/die, -n	الرجل الجديد, المرأة الجديدة	Der Neue hat schon viele Kontakte.
wunderschön	رائع, جميل, ساحر	Ben findet seine Freundin wunderschön.
2 zusammenzählen	عدّ, جمع	Zählen Sie Ihre Punkte zusammen.
Beziehungstyp, der, -en	إلى أي صنف ينتمي	Der Test sagt Ihnen, welcher Beziehungs- typ Sie sind.
Spülmaschine, die, -n	خلاّبة	Die Spülmaschine spült sehr leise.
nacheinander	على التوالي	Jens spielte nacheinander verschiedene Musikinstrumente.
Mountainbike, das, -s	دراجة جبلية	Peter ist gerade dabei, sein Mountainbike zu reparieren.
Ex, der/die, *	الأسبق, السابق	Der Ex von Karin reagierte sehr aggressiv auf die Scheidung.
witzig	مضحك	Er hat einen witzigen Akzent.

abbrechen, brach ab,
abgebrochen

أنهى. توقف عن. قطع

Seine Ausbildung musste er leider abbrechen.

vollständig

كامل. تام

Ihre Angaben sind noch nicht vollständig.

knapp bei Kasse (sein).

هو مفلس

Am Ende des Monats bin ich immer knapp bei Kasse.

Nix da!

لا شيء هناك

Das kommt nicht in Frage. Nix da!

24 austauschen

تبادل. بادل

Die Geschäftspartner tauschen ihre Visitenkarten aus.

aufhängen

علّق. نشر الغسيل

Während er die Wäsche aufhängt, macht sie den Abwasch.

fönen

جفف الشعر بالهاتف

Ich föne mir die Haare nie.

3 Grammatik und Evaluation

القواعد والتقييم

124 Pädagoge/Pädagogin, der/
die, -n/-nen

مربّ. مربية

Die Schüler haben Glück, weil ihr Lehrer ein guter Pädagoge ist.

landwirtschaftlich

زراعي

Max liebt Kühe und macht eine landwirtschaftliche Ausbildung.

Lehre, die, -n

تعليم. تدريب مهني

Nach der Schule machte Monika eine Lehre zur Bürokauffrau.

Landgut, das, "-er

عزبة. مزرعة

Er kaufte sich ein Landgut in den Bergen.

124 todmüde

متعب جداً

Todmüde fällt er ins Bett.

Und nun?

والآن؟

Und nun? Ich weiß nicht mehr weiter.

124 pinkfarben

اللون الوردي

Der pinkfarbene Pullover passt nicht zu deinem roten Haar.

Variante, die, -n

بديل

Welche Variante ist dir lieber? Erst ins Kino oder erst ins Restaurant?

124 b spätestens

على أبعد تقدير

Spätestens am Wochenende möchte ich ins Museum gehen.

bummeln

جول. تنزه. تسكع

Die Besucher bummeln über die Buchmesse.

4 Videostation 1

محطة فيديو 1

124a aggressiv

عدائي. عدواني

Zu viel Alkohol macht aggressiv.

124b Verdammt noch mal!

اللعنة!

Verdammt noch mal! Jetzt konzentrier dich endlich auf deine Hausaufgaben.

124 grinsen

ابتسم بشماتة

Hör auf, so zu grinsen, das ist nicht komisch.

124 Unternehmen, das, -

مؤسسة. شركة

Das Unternehmen hat insgesamt 2000 Mitarbeiter.

124 Naturwissenschaft, die, -en

علم

In Naturwissenschaften bin ich gut. Besonders in Physik.

Technik, die, -en

تقنية. هندسة

Von Technik habe ich nicht viel Ahnung!

Bachelorstudium, das, *

دراسة البكالوريوس

Das Bachelorstudium dauert in der Regel sechs Semester.

dual

ثنائي

Das duale System überzeugt.

Diplomkaufmann/-frau,
der/die, "-er/-en

دبلوم في التجارة

Er hat das Wirtschaftsstudium erfolgreich abgeschlossen und ist jetzt Diplomkaufmann.

mittlere

وسط

Kleinere und mittlere Unternehmen beschäftigen nicht mehr als 250 Mitarbeiter.

5 Magazin: Fußball – Die schönste Nebensache der Welt مجلة: كرة القدم – أفضل تسلية في العالم

Nebensache, die, -n

أمر. موضوع. تسلية

Für viele Männer ist Fußball die schönste Nebensache der Welt.

Tor, das, "-e (Fußball)

هدف (كرة القدم)

In der ersten Halbzeit ist noch kein Tor gefallen.

Anpfiff, der, -e

افتتح اللعب بالصفير

Mit dem Anpfiff beginnt das Fußballspiel.

Abseits, das, *

تسلل

Abseits! Das Tor zählt nicht.

Kopfball, der, "-e

ضربة الكرة بالرأس

Der Kopfball ging ins Tor.

Freistoß, der, "-e

ضربة حرة

Der Freistoß ging daneben.

Sommernächten, das, -

أسطورة الصيف

„Deutschland – Ein Sommernächten“ heißt der Film zur Fußballweltmeisterschaft 2006.

Euphorie, die, -n

نشوة

In Deutschland war die Euphorie während der Fußballweltmeisterschaft groß.

rollen

تدحرج

Der Ball rollt ins Tor!

Fanmeile, die, -n

ساحة في برلين

Auf der Fanmeile in Berlin trafen sich Fußballfans aus aller Welt.

Stimmung, die, -en

مزاج

Die Stimmung auf der Fanmeile war toll.

Flagge, die, -n

علم. دراية

Die deutsche Flagge ist schwarz-rot-gold.

wehen

رفرف

Die Flagge weht im Wind.

Partylaune, die, *

له الرغبة في الاحتفال

Wollen wir ausgehen? Ich bin in Party-laune!

Weltmeistertitel, der, -

لقب بطولة العالم

Den Weltmeistertitel 2006 holte Italien.

mittendrin

في الوسط

Und ich war mittendrin!

Kabine, die, -n

مقصورة تغيير الملابس

Sönke Wortmann folgte den deutschen Spielern bis in ihre Kabine.

filmen

صور فيلماً. أخرج فيلماً

Ich werde nicht gerne gefilmt oder fotografiert.

Freudenfeier, die, -n

احتفال بالبهجة

Nach dem Spiel veranstalteten die Sieger eine Freudenfeier.

Enttäuschung, die, -en

خيبة أمل

Als die andere Mannschaft ein Tor schoss, war die Enttäuschung groß.

Halbfinale, das, -

مباراة في الدور قبل النهائي

Bei der WM 2006 verlor Deutschland im Halbfinale gegen Italien.

*ein*fangen, fing *ein*, *ein*-
gefangen

Hobbykicker/in, der/die,
-/-nen

Betriebsmannschaft, die,
-en

Aufstieg, der, -e

Eck, das, -e(n)

schießen, schoss, geschossen

anrühren

Elfmeter, der, -

keiner

Mut, der, *

verschießen, verschoss,
verschossen

Abstieg, der, -e

Schuld haben (an etw.)

Punktspiel, das, -e

seitdem

Stürmer/in, der/die, -/-nen

Fußballtor, das, -e

Schuss, der, -e

mitsingen, sang mit,
mitgesungen

أَسْرَ

Der Film fängt die schönsten Momente
der Fußball-WM 2006 ein.

هاوي الليكر

Mein Freund ist Hobbykicker.

فرقة المصنع لكرة القدم

Unsere Betriebsmannschaft spielt regel-
mäßig, aber schlecht.

نهوض. ارتقاء. انتقال

In der 2. Liga spielen insgesamt 40 Ver-
eine um den Aufstieg in die Bundesliga.
Ich hätte den Ball besser links ins Eck
schießen sollen.

زاوية

سجل هدفًا

Der Spieler, der den Ball ins Tor geschos-
sen hatte, sprang vor Freude in die Luft.
Hätte ich den Ball nur nicht angerührt!

مَسَّ. لمس

ضربة الجزاء

Der perfekt geschossene Elfmeter ent-
schied das Spiel.

لا أحد

Keiner könnte das besser verstehen als
ich.

شجاعة

Mir fehlt der Mut, ihn anzurufen.

لم يصب الهدف

Die Mannschaft war wütend, weil er den
Elfmeter verschossen hatte.

هبوط. نزول

Der Abstieg in die 2. Liga ist sicher.

مذنب

Er tut so, als hätte ich ganz allein die
Schuld an unserem Streit.

لعبة الدوري

Seine Mannschaft hatte insgesamt 34
Punktspiele.

منذ ذلك الحين

Wir haben uns im Juli getroffen. Seitdem
habe ich ihn nicht wiedergesehen.

مهاجم (في كرة القدم)

Stürmer ist eine Spielerposition im Fuß-
ball.

الرمي

Der Theodor, der Theodor, der steht bei
uns im Fußballtor.

هدف

Sein Schuss ging leider daneben.

غنى مع. ردد

Die Fans singen laut mit.

المناخ والبيئة

Klima, das, *

مناخ. جو

Das Klima ist zurzeit ein aktuelles Thema
in Europa.

Umwelt, die, -en

محيط

Das Klima beeinflusst unsere Umwelt
stark.

Prognose, die, -n

توقعات

Wie ist deine Prognose für das Wetter
morgen? Sonne oder Regen?

je ... desto ...

nicht ... sondern

كلما ... كلما ...

ليس ... وإنما

Je näher die Abfahrt kommt, desto ängstlicher bin ich.

Nicht die Kühe, sondern die Kraftwerke sind das Problem.

1 Unwetter oder Klimakatastrophe?

سوء الأحوال الجوية أو كارثة مناخية

Unwetter, das, -

Klimakatastrophe, die, -n

1 Rubrik, die, -en

Lokalteil, der, -e

Sportteil, der, -e

Feuilleton, das, -s

1 Jahreszeit, die, -en

Meteorologe/Meteorologin, der/die, -n/-nen

warnen

عاصفة

كارثة مناخية

مقطع. مقال

الفرع المحلي

قسم الرياضة

ركن (صفحة) الأدب والفن

فصل السنة

عالم الأرصاد الجوية

حذر نبيه

In der Nacht gab es ein schweres Unwetter.

Die Klimakatastrophen haben in den letzten Jahren erschreckend zugenommen. + Welche Rubrik liest du in der Zeitung am liebsten?

- Den Sportteil.

Der Lokalteil enthält Nachrichten aus der Region.

Während ich den Lokalteil lese, liest mein Freund den Sportteil.

Das Feuilleton berichtet über Kultur, Kunst, Musik und Literatur.

Der Sommer ist für mich die schönste Jahreszeit.

Meteorologen beschäftigen sich mit Wetter und Klima.

Ich habe dich doch gewarnt. Warum warst du nicht vorsichtiger?

Orkan, der, -e

Spur, die, -en

Wucht, die, * (mit voller Wucht)

hinwegfegen

Windgeschwindigkeit, die, -en

Geschwindigkeit, die, -en

Sturm, der, -e

إعصار

أثر

قوة

عصف به أطاق به اكتسح

سرعة الريح

سرعة

عاصفة

Die Meteorologen warnen jetzt vor einem Orkan.

Von Sommer keine Spur - es regnet jeden Tag und ist viel zu kalt für die Jahreszeit!

Er hat den Teller mit voller Wucht gegen die Wand geworfen.

Mit voller Wucht fegt heute ein Orkan über Deutschland hinweg.

Der Orkan hatte eine Windgeschwindigkeit von über 150 km/h.

Er fährt mit einer Geschwindigkeit von 60 km/h.

Ein Orkan ist ein starker Sturm.

Wetterdienst, der, -e

zunächst

Nordseeküste, die, -n

Behörde, die, -n

herausgeben, gab heraus, herausgegeben

خدمة الأرصاد الجوية

أولاً. قبل كل شيء

شاطئ بحر الشمال

سلطة. مصلحة

أصدر نشر

Der deutsche Wetterdienst warnt vor einem Orkan.

Zunächst einmal rate ich dir, ruhig zu bleiben.

Jeden Sommer fahre ich mit meiner Familie an die Nordseeküste.

Den Antrag bekommst du bei der Behörde.

Der Wetterdienst gibt eine wichtige Meldung heraus.

✓ Sturmflut, die, -en	فيضان	Letztes Jahr habe ich an der Nordseeküste eine Sturmflut erlebt.	77
Monstersturm, der, "-e	عاصفة وحشية	Kyrill war ein richtiger Monstersturm.	
✓ weiterziehen, zog weiter, weitergezogen	امتد. انتقل	Über Nacht ist das Unwetter weitergezogen.	
Archivfoto, das, -s	صورة من المحفوظات	Sie recherchiert nach einem Archivfoto.	
Snowboard, das, -s	التزحلق على الجليد	Ich kann nicht Ski laufen, fahre aber gerne Snowboard.	
✓ Höhenlage, die, -n	ارتفاع	Wegen seiner Höhenlage ist Arosa als Skigebiet sehr beliebt.	
Wintersport, der, *	رياضة شتوية	Zum Wintersport fährt sie jedes Jahr nach Aspen.	
✓ lahmlegen	شل. عطل	Der Bahnverkehr wurde lahmgelegt.	
✓ fegen	مَرَّ بِسُرْعَةٍ	Der Wind fegt über das Land.	
✓ Sturmtief, das, -s	ضغط منخفض	Die Meteorologen warnen vor einem Sturmtief in den nächsten Tagen.	
✓ Einsatz, der, "-e	القوات العاملة	Die Polizei ist heute überall im Einsatz.	
✓ Zirkus, der, -se	السيرك	Meine Kinder gehen lieber in den Zoo als in den Zirkus.	
✓ Transportcontainer, der, -	حاوية لنقل البضاعة	Wegen des Sturms musste der Zirkus seine Tiere in den Transportcontainer bringen.	
✓ umstürzen	انقلب	Bei dem Sturm stürzten viele Bäume um.	78
blockieren	سدّ. منعه عن	Du blockierst mir die Sicht!	
Straßenbahnschiene, die, -n	سكة الترام	Auf den Straßenbahnschienen liegen umgestürzte Bäume.	
✓ zeitweise	أحياناً	Der Urlaub war schön, aber ich habe dich zeitweise sehr vermisst.	
✓ streichen, strich, gestrichen	ألغى	Wegen des Unwetters wurden viele Flüge gestrichen.	
✓ stillstehen, stand still, still gestanden	توقّف	Für einen Moment dachte ich, die Zeit steht still.	
✓ Merkmal, das, -e	مِيزة. صفة	Die Jahreszeiten haben ihre speziellen Merkmale verloren.	
✓ Wetterphänomen, das, -e	ظاهرة من ظواهر الطقس	Sind warme Winter ein normales Wetterphänomen?	
✓ Phänomen, das, -e	ظاهرة	Marcel Proust hat sich mit dem Phänomen Zeit beschäftigt.	
✓ Anzeichen, das, -	علامة. إشارة. دليل	Er zeigte keine Anzeichen von Angst.	
beides	كلاهما	Sie hat für beides eine Erklärung.	
✓ einerseits	من ناحية	Einerseits sind warme Winter ein normales Wetterphänomen. Andererseits ...	
✓ Serie, die, -n	مسلسل	Eine Serie von Nordatlantiktiefs im Sommer ist ganz normal.	

Beobachtung, die, -en	ملاحظة, مراقبة, مشاهدة	Das ist eine interessante Beobachtung.
voraussagen	تنبأ	Wissenschaftler sagen voraus, dass die Temperaturen steigen werden.
Experte/Expertin, der/die, -n/-nen	خبير, خبيرة	Zu diesem Thema sind Experten gefragt.
CO ₂ , das, *	ثاني أكسيد الفحم, غاز الفحم	Das CO ₂ ist eine Ursache für den Klimawandel.
Tropensturm, der, -e	عاصفة استوائية	Jedes Jahr gibt es Tropenstürme auf Hawaii.
Hurrikan, der, -e	إعصار	Der Hurrikan Katrina hat im Jahr 2005 in den USA schwere Schäden angerichtet.
Fakt, der, -en	حقيقة	Fakt ist, dass Deutschland etwa vier Millionen Arbeitslose hat.
Trend, der, -s	اتجاه	Der Trend geht immer mehr in Richtung Japan.
umso	كلما...	Je mehr du isst, umso dicker wirst du.
Gletscher, der, -	مجرى جليدي	Gletscher entstehen in Gebieten, in denen viel Schnee fällt.
Lawine, die, -n	انهيار ثلجي, كتلة جليد منهاره	Eine Lawine entsteht, wenn ein Gletscher schmilzt.
Skigebiet, das, -e	منطقة للتزلج على الثلج	Aspen ist ein berühmtes Skigebiet in den USA.
Aus, das, *	النهاية, القضاء, الفناء	Das warme Wetter ist das „Aus“ für viele Skigebiete.

sinken, sank, gesunken	هبط, نزل	Die Temperaturen sind seit gestern stark gesunken.
Erwärmung, die, -en	تدفئة, تسخين	Meteorologen warnen, dass die globale Erwärmung schlimme Folgen haben wird.
Dürre, die, -n	جفاف, جذب, قحط	Die Dürre in Spanien dauert nun schon einige Wochen.
Pol, der, -e	قطب	Je wärmer es wird, desto mehr Eis schmilzt an den Polen.
Meeresspiegel, der, -	سطح البحر	Der Meeresspiegel beschreibt, wie hoch das Meer an einer bestimmten Stelle ist.
Küstenregion, die, -en	منطقة ساحلية	Die Ostsee ist eine beliebte Küstenregion in Deutschland.
bedrohen	هدد, عرض للخطر	Viele Küstenregionen sind von Sturmfluten und Hochwasser bedroht.
Hitzewelle, die, -n	موجة الحر	Hitzewellen werden im Süden Europas zunehmen.
Periode, die, -n	فترة, مرحلة, طور, عصر	Die Periode der Trockenheit dauert schon viel zu lange.
Trockenheit, die, *	جفاف	Die Perioden der Trockenheit werden in Südeuropa immer länger dauern.
Wasserverbrauch, der, *	استهلاك الماء	Der Wasserverbrauch in der Landwirtschaft wird steigen.
Landwirtschaft, die, *	زراعية	Sie hat Landwirtschaft an der Fachhochschule studiert.
Ökonom/in, der/die, -en/-nen	دبلوم في الاقتصاد	Er hat das Studium der Wirtschaft abgeschlossen und ist jetzt Ökonom.

Nordatlantiktief, das, -s	منخفض من شمال الأطلسي	Die Meteorologen warnen vor einem Nordatlantiktief.
Tief, das, -s	منخفض	Das Tief heißt Irma.
andererseits	من ناحية أخرى	Einerseits habe ich Lust auf ein Eis, andererseits mache ich doch eine Diät ...
Camper/in, der/die, -/-nen	مُخَيَّم	Die Camper zelten am Strand.
14 / Klimawandel, der, -	تبديل / تغيير المناخ	Der Klimawandel ist ein Problem nicht nur für den Wintersport.
weltweit	في جميع أنحاء العالم	Der Klimawandel ist weltweit ein Problem.
öffentlich	عام	Die Veranstaltung ist öffentlich. Wir können also teilnehmen.
Nahverkehr, der, *	المواصلات الداخلية	In Berlin ist mit dem öffentlichen Nahverkehr alles schnell zu erreichen.
Fernverkehr, der, *	المواصلات الخارجية	Leider gibt es im Fernverkehr oft Verspätungen.
einstellen	أوقف. توقف. كف عن	Wegen des starken Sturms wurde der Fernverkehr gestern völlig eingestellt.
Küste, die, -n	ساحل	An der Küste war es heute sehr windig.
15 abreißen, riss ab, abgerissen	هدم. قوض	Das alte Haus musste abgerissen werden.
anrichten	ضرر. سبب ضرراً	Der Sturm hat schwere Schäden in Deutschland angerichtet.
stranden	رسا. وصل الساحل	Nach dem Sturm ist das Schiff gestrandet.
16 by Oberleitung, die, -en	شريط كهربائي معلق	Wegen einer beschädigten Oberleitung fuhr die Straßenbahn nicht.
Schaden, der, -	ضرر. أذى	Das Unwetter hat in Deutschland schwere Schäden angerichtet.
Reisende, der/die, -n	مسافر	Reisende mit Kind dürfen zuerst ins Flugzeug einsteigen.
Zugverbindung, die, -en	مواصلات السفر بالقطار	Ich hätte gern eine Zugverbindung, bei der ich nicht so oft umsteigen muss.
17 / Gewitter, das, -	البرق والرعد	Nach einem Gewitter ist die Luft angenehm klar.
Erdbeben, das, -	هزة أرضية. زلزال	In der Türkei hat es in den letzten Jahren mehrere schwere Erdbeben gegeben.
Hochwasser, das, -	فيضان. طوفان. فيض	Es ist nicht klar, ob auch das Hochwasser eine Folge des Klimawandels ist.
Schneesturm, der, -e	عاصفة ثلجية	Einmal bin ich beim Skilaufen in einen Schneesturm gekommen.

2 Der 4. UN-Klimareport – Prognosen und Ursachen

المتحدة الرابع حول المناخ – التوقعات والأسباب

UN-Klimareport, der, -e	تقرير الأمم المتحدة حول الطقس	Hast du schon vom UN-Klimareport gehört?
Ursache, die, -n	سبب. علة	Der Klimareport beschreibt die Ursachen und möglichen Folgen des Klimawandels.
28 / Zufall, der, -e	صدفة. مفاجأة	So ein Zufall, dass wir uns gerade hier begegnen!
veröffentlichen	أصدر. نشر	Der Professor hat schon viele Bücher zum Thema Klimaschutz veröffentlicht.

✓ Politiker/in, der/die, -/-nen	سياسي	Die Politiker reden immer wieder über Umweltschutz, aber was tun sie?
✓ behaupten	ادعى أن. زعم أن. قال إن	Meteorologen behaupten, dass das Wasser in Deutschland knapp werden wird.
✓ Klimaschutz, der, *	حماية الجو. حماية البيئة	Der Klimaschutz ist zurzeit ein viel diskutiertes Thema in Deutschland.
✓ Nichtstun, das, *	خمول. تكاسل. تنبلة	Fakt ist: Nichtstun wird teurer als Handeln.
✓ umkehren	عكس. قلب. أرجع	Politiker wollen den Trend umkehren und mehr für den Klimaschutz tun.
23/ Kontext, der, -e	سياق. قرينة	Im Kontext verstehst du das Wort. Lies noch einmal.
23a Bericht, der, -e	تقرير	Ich habe eben einen interessanten Bericht zum Thema Klimaschutz im Radio gehört.
✓ Höhe, die, -n	ارتفاع	Der Meeresspiegel beschreibt die Höhe des Meeres.
23b Gegensatz, der, "-e	تناقض. اختلاف. نقيض	Mein Freund und ich sind sehr verschieden, aber Gegensätze ziehen sich an!

4 Informationen verbinden

ربط المعلومات

4a Klimakiller, der, -	قاتل للبيئة. محارب للبيئة	Sind die Menschen Klimakiller?
✓ schockieren	أزعج. انزعج. صدم بـ	Seine aggressive Reaktion hat mich schockiert.
✓ Kohlendioxid, das, -e	ثاني أكسيد الكربون	In Chemie haben wir gelernt, dass CO ₂ das Symbol für Kohlendioxid ist.
Methangas, das, -e	غاز الميثان	Kohlendioxid und Methangas haben Luft und Wasser auf der Erde wärmer gemacht.
✓ Kubikmeter, der, -	متر مكعب	Wir verbrennen jeden Tag 7,5 Millionen Kubikmeter Gas.
✓ entstehen, entstand, entstanden	نشأ. تولد. تشكل. صدر	Je mehr Kohle und Öl wir verbrennen, desto mehr Kohlendioxid entsteht.
✓ konzentrieren (sich auf etw.)	ركّز. جمع	Da er sehr müde ist, fällt es ihm schwer, sich auf seine Arbeit zu konzentrieren.
✓ Kraftwerk, das, -e	محطة توليد القوى الكهربائية	Kraftwerke sind Klimakiller.
✓ Anteil, der, -e	نصيب في. حصة في	Die Kühe haben einen großen Anteil am Klimawandel.
✓ betragen, betrug, betragen	بلغ. عادل	Der Anteil der Kühe an der Erwärmung der Erde beträgt rund 30 %.
✓ Vegetarier/in, der/die, -/-nen	إنسان نباتي	Juliane ist eigentlich Vegetarierin, aber in seltenen Fällen isst sie auch mal Fleisch.
✓ Klimaschützer/in, der/die, -/-nen	حماة البيئة	Klimaschützer fordern, dass die Politiker mehr Geld in den Klimaschutz stecken.
4b/ Erderwärmung, die, *	الاحتباس الحراري	Durch die Produktion von Methangas tragen die Kühe zur Erderwärmung bei.
4b Straßenverkehr, der, *	حركة المرور	Der Straßenverkehr ist das größte Klimaproblem.

4a Vorsatz, der, "-e

قصد. مراد. نيّة

Welche guten Vorsätze hast du für das neue Jahr?

81

Übungen

تمارين

Üa Fähr, die, -n

معبر. معدية. عبّارة

Fahr schneller. Wir müssen die Fähre noch kriegen.
Am Morgen kam es in Berlin zu Verkehrsbehinderungen.

✓ Verkehrsbehinderung, die, -en

إعاقة الحركة, إعاقة المرور

✓ Störung, die, -en

تشويش. خلل فني. عطب

Wegen einer Störung im Radio konnte ich den Bericht leider nicht weiterhören.
Die Zahl der Todesopfer nach der Katastrophe ist sehr hoch.
Du musst den Notdienst rufen! Er ist verletzt.

Üb Todesopfer, das, -

ضحية الكارثة

✓ Notdienst, der, -e

الطوارئ

✓ ebenfalls

كذلك. أيضاً

In Frankreich und Polen gab es ebenfalls Tote und Verletzte.

✓ Stromausfall, der, "-e

انقطاع التيار

Für einen Stromausfall habe ich immer Kerzen im Haus.

Ü Reporter/in, der/die, -/-nen

مراسل. مندوب

Der Reporter schreibt einen Artikel über die Klimakatastrophe.

Üb ansteigen, stieg an, angestiegen

ارتفع. ازداد

Die Zahl der Arbeitslosen ist wieder angestiegen.

✓ Autoverkehr, der, *

سير السيارات

Durch den Autoverkehr wird viel Kohlendioxid produziert.

✓ Flugverkehr, der, *

حركة الطيران

Wegen der schweren Unwetter musste der Flugverkehr eingestellt werden.

✓ Wetterkatastrophe, die, -n

كارثة جوية

Die Wetterkatastrophen sind eine Folge des Klimawandels.

Üb Gebäck, das, *

كعك وفطائر

Nimmst du Gebäck zum Tee?

✓ Kiwi, die, -s

كيوي

Die Kiwi ist eine Frucht aus Neuseeland.

✓ gesundheitlich

صحيّة. متعلق بالصحة

Aus gesundheitlichen Gründen konnte ich heute nicht zur Arbeit gehen.

✓ Schadstoffbelastung, die, -en

خمل المواد الضارة

Die hohe Schadstoffbelastung führt zu gesundheitlichen Risiken.

✓ leiden, litt, gelitten

عانى. فاسى. كابد

Unter der Scheidung hat sie lange gelitten.

✓ exotisch

دخيل. غريب

Die Kiwi ist eine exotische Frucht.

beitragen, trug bei, beigetragen (zu etw.)

ساهم في. أسهم في. شارك في

Ihre Leistung hat zum Erfolg der Firma beigetragen.

Ü Zitrusfrucht, die, "-e

حمضيات

Zitronen und Orangen sind Zitrusfrüchte.

Ü umweltbewusst

عالم بالبيئة. على وعي من البيئة

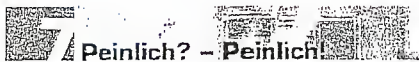
Viele Menschen sollten umweltbewusster leben.

Ü sündigen

فرط. أباح لنفسه ملّة

Bei dem köstlichen Essen und dem guten Wein musste ich einfach sündigen!

✓ vernünftig	عاقِل. حَكِيم	Das Kind ist für sein Alter viel zu vernünftig.
✓ Sonnenkollektor, der, -en	طاقة شمسية	Durch unsere Sonnenkollektoren haben wir immer warmes Wasser.
Zweitwagen, der, -	سيارة ثانية. سيارة أخرى	Einen Zweitwagen können wir leider nicht bezahlen.
Gas, das, -e	غاز	Die Preise für Gas sind in der letzten Zeit gestiegen.
Ü 12 / nass	مبلل. مبلول. مبتل	Der Hund hat mich nass gemacht.
✓ regnerisch	مطر. مطير	Draußen ist es heute nass und regnerisch.
✓ wehen	رُفِر	Während der Fußball-WM in Deutschland wehten überall deutsche Fahnen.
✓ Frost, der, *	صقيع	Wegen des Klimawandels gibt es im Winter kaum noch Frost und Schnee.
✓ blitzen	برقت السماء	Sei vorsichtig, draußen blitzt es!
Ü 13 / scheinen, schien, geschienen	أشرق. أضاء	Heute scheint schon den ganzen Tag die Sonne.
✓ eiskig	في برودة الجليد	Brr. Draußen weht ein eisiger Wind.
✓ sodass	بشكل أن. حيث أن	Es wehte ein eisiger Wind, sodass wir unseren Spaziergang abbrechen mussten.



محرج؟ - محرج!

✓ Verhaltensregel, die, -n	قاعدة سلوكية. قاعدة أخلاقية	Eine wichtige Verhaltensregel im Beruf ist: Sei immer pünktlich!
✓ Geste, die, -n	حركة. إشارة اليد. إيماء	Italiener benutzen andere Gesten als Deutsche.
obwohl	مع أن. بالرغم من	Er kommt zur Party, obwohl er krank ist.
✓ weder ... noch	لا... ولا...	Ich habe weder Zeit noch Geld, um zu verreisen.
1 Pleiten, Pech und Pannen ... الإفلاس. سوء الحظ والضرر		
✓ Pleite, die, -n	فشل ذريع	Die Party war eine totale Pleite: schlechte Musik und wenige Gäste!
✓ Pech, das, *	سوء الحظ. قلة البركة. نحس	Pleiten, Pech und Pannen gehören zum Leben.
1a Rechtschreibproblem, das, -e	مشكلة أصول الكتابة	Marie hat große Rechtschreibprobleme. Ihr Diktat hat viel zu viele Fehler.
✓ sitzen, saß, gesessen (2)	مخروط على لابسسه	Die Hose sitzt gut, ich kaufe sie!
✓ Helm, der, -e	خوذة	Auf dem Motorrad muss man einen Helm tragen.

logisch

بديهي. منطقي. معقول

Klar. Das ist doch logisch.

10b unerfreulich

سيء. غير سار

Ute ist traurig. Sie hat gerade eine unerfreuliche Nachricht bekommen. Dumm gelaufen! Aber aus Fehlern lernt man.

Dumm gelaufen!

حادث عن مساره. فشل

12a schämen (sich)

خجل. احتشم

Für sein Verhalten auf der Party schämt sich Jan. Er war einfach zu nervös. Wenn du die Broschüre gelesen hast, bist du gut vorbereitet.

12a Broschüre, die, -n

كراسة

12b Na und!

ما المشكلة!

Na und! Das kann jedem mal passieren.

Buffet, das, -s

بوفيه

Auf der Party bedienen sich die Gäste am leckeren Buffet.

aufsteigen, stieg auf, aufgestiegen

ارتقى. ترقى. ارتفع

Herr Meyer möchte beruflich aufsteigen und Karriere machen.

Belastung, die, -en

ضغط. ثقل. عبء

Melanie steht zurzeit unter großer beruflicher Belastung.

Rotwerden, das, *

احمر خجل. احمر وجهه خجلاً

Plötzliches Rotwerden im Gesicht zeigt, dass einem etwas peinlich ist.

Unsicherheit, die, -en

ارتباك. حيرة. قلق

In der mündlichen Prüfung versuchte er seine Unsicherheit zu verstecken.

Auslöser, der, -

مسبب. باعث

Auslöser der Katastrophe war ein Erdbeben.

Verlegenheit, die, -en

حيرة. ارتباك. حرج

Aus Verlegenheit wird er immer rot.

Ausdrucksform, die, -en

أسلوب تعبير

Tanz ist eine Ausdrucksform mit Bewegung.

liebenswert

لطيف. ظريف. أنيس

Durch seine liebenswerte Art macht er sich viele Freunde.

12 neulich

حديثاً

Neulich habe ich meine alte Lehrerin wieder getroffen.

verunsichert

قلق. مضطرب

Das Kind ist verunsichert, weil es seine Mutter nicht mehr sieht.

aggressiv

عدائي. عدواني

Der viele Stress macht mich aggressiv.

genervt

تأثر الأعصاب. متنفز

Ich bin genervt von der lauten Musik meiner Nachbarn.

2 Was sagt der „Knigge“?

ما يقول كتاب كنيجه

Knigge, der, *

كتاب عن حسن الخلق والتأدب

Jeans? Hast du den Knigge nicht gelesen?

Umgang, der, -e

معامشة. مخالطة. صحبة

Im Umgang mit Menschen ist sie oft sehr unsicher.

Benehmen, das, *

سلوك. تصرف

Sein Benehmen ist in jeder Situation perfekt.

Öffentlichkeit, die, *

علن. علانية. جمهور

In der Öffentlichkeit solltest du mehr auf dein Benehmen achten.

12a bedienen

خدم. قام على خدمة

Der Kellner bedient mich nicht, obwohl ich schon seit zwei Stunden warte.

knallrot

احمر فاقع. احمر صارخ

Mit deinem knallroten Rock fällst du überall auf.

2 b Kindergeburtstag, der, -e

Volleyballspielen, das, *

Loch, das, "-er

Gassi gehen, ging, gegangen

zumindest

wortlos

Trinkgeld, das, -er

عيد ميلاد الطفل

لعبة كرة الطائرة

ثقب

الزواج المستمّر مع الكلب

على الأقل

في صمت. دون أن ينبس بكلمة

بقشيش

Meine Tochter freut sich auf den Kindergeburtstag von ihrer Freundin.

Von allen Sportarten macht ihm Volleyballspielen am meisten Spaß.

Mein Zahnarzt hat mehrere Löcher in meinen Zähnen entdeckt.

Bist du heute schon mit dem Hund Gassi gegangen?

Er hätte sich zumindest bei dir entschuldigen können.

Er drehte sich wortlos um und verließ den Raum.

In Deutschland sollte man ca. 10 % Trinkgeld geben.

3 Knigge international

كتاب كنيجه الدولي

3 a optisch

بصري

betreuen

راعى. اهتم به أشرف على

Auslandserfahrung, die, -en

معرفة بالدول الأجنبية

3 tagelang

أياماً. أيام متتالية

Sightseeing, das, *

سياحة

Männer reagieren stark auf optische Reize.

Ich suche eine nette Person, die mein Kind einige Stunden pro Woche betreut.

Er hat schon als Schüler Auslandserfahrungen gesammelt.

Ich habe tagelang auf dich gewartet.

Warum bist du nicht gekommen?

Müde vom Sightseeing machten sie es sich im Café gemütlich.

Geschäftliche, das, *

مواضيع تجارية

Lebenseinstellung, die, -en

النظرة إلى الحياة. وجهة النظر. موقف

In der Mittagspause reden wir nicht über Geschäftliches.

Unsere Beziehung ging kaputt, weil wir unterschiedliche Lebenseinstellungen hatten.

3 Hektik, die, *

نشاط محموم. مذوّج

Zone, die, -n

منطقة

3 Ellenbogen, der, -

كوع

Handgelenk, das, -e

معصم اليد

Fingerspitze, die, -n

رأس الاصبع. طرف الاصبع

Unternehmen, das, -

مؤسسة

Gesellschaft, die, -en

مجتمع

Kommunikationsregel,
die, -n

نظام الاتصالات. قانون الاتصالات

zusammenwachsen, wuchs
zusammen, zusammen-
gewachsen

نما. ترعرع

Sitte, die, -n

عادة. غرف

Andere Länder, andere Sitten.

In der Hektik habe ich vergessen, dich anzurufen.

Nach dem Krieg wurde Berlin in vier Zonen geteilt.

Beim Skilaufen hat er sich den Ellenbogen gebrochen.

Am Handgelenk trägt er eine teure Uhr.

Meine Fingerspitzen sind eiskalt.

Das Unternehmen hat 500 Mitarbeiter.

Der Knigge enthält Regeln zum richtigen Verhalten in Gesellschaft.

In jedem Land gibt es unterschiedliche Kommunikationsregeln.

Ost und West wachsen immer mehr zusammen.

✓ <i>Biologe/Biologin, der/die, -n/-nen</i>	عالم أحيائي	Biologen haben es heute nicht leicht auf dem Arbeitsmarkt.
✓ <i>Nation, die, -en</i>	وطن. أمة. دولة	Die ganze Nation war für die deutsche Nationalmannschaft.
✓ <i>Abstand, der, -e</i>	مسافة. هنا: عدول عن. إحجام عن	Er hat mich sehr verletzt. Ich werde in Zukunft Abstand zu ihm halten.
✓ <i>Oberarm, der, -e</i>	الذراع. العضد	Durch das Training hat er starke Oberarme.
✓ <i>Voraussetzung, die, -en</i>	شرط. حالة. حال	Das Abitur ist die Voraussetzung zum Studieren.
✓ <i>Geschäftsverhandlung, die, -en</i>	مفاوضات تجارية	Herr Kayser ist gerade nicht zu sprechen. Er ist in einer Geschäftsverhandlung.
✓ <i>Private, das, *</i>	الحياة الخاصة	Sie muss immer so viel arbeiten. Da bleibt kaum Zeit für das Private.
✓ <i>Kompliment, das, -e</i>	إطراء. مجاملة	In Italien dürfen Komplimente direkt und persönlich sein.
arabisch	عربي	Arabische Geschäftspartner sollten Sie nicht direkt nach der Familie fragen.
✓ <i>empfinden, empfand, empfunden</i>	وجد. شعر به. أحس بـ	Ich empfand sein Verhalten als sehr unhöflich.
✓ <i>betreffen, betraf, betroffen</i>	اختص به فيما يختص بـ	Was meine Arbeit betrifft, kann ich sagen, dass ich sehr zufrieden bin.
indirekt	غير مباشر	Mein Mann ist nur indirekt von dem Unglück betroffen.

✓ <i>Prominente, der/die, -n</i>	شخصيات بارزة	Auf der Veranstaltung gestern Abend waren viele Prominente.
✓ <i>oberflächlich</i>	سطحي	Ich kenne ihn nur oberflächlich. Daher kann ich nicht viel über ihn sagen.
✓ <i>Lob, das, -e</i>	مدح	Das Lob hat er sich verdient – er hat in letzter Zeit so hart gearbeitet.
✓ <i>Aussehen, das, *</i>	منظر. مظهر. شكل. ملامح	Er hat mir schon viele Komplimente für mein Aussehen gemacht.
skandinavisch	اسكندنافي	Norwegen ist ein skandinavisches Land.
körperlich	جسمي. بدني. جسدي	In den skandinavischen Ländern ist körperlicher Abstand wichtig.
✓ <i>teilweise</i>	جزئياً	Das Haus ist erst teilweise fertig.
✓ <i>tabu</i>	عيب. محرم	In Japan sind Gespräche über das Privatleben teilweise tabu.
✓ <i>unabhängig</i>	مستقل	Seit sie von zu Hause ausgezogen ist, führt sie ein unabhängiges Leben.
✓ <i>Theorie, die, -n</i>	نظرية	In der Theorie sieht manches anders aus als in der Praxis.
✓ <i>professionell</i>	محترف	Ihr Umgang mit Geschäftspartnern ist sehr professionell.
✓ <i>Plaudern, das, *</i>	دردشة	Ich habe leider keine Zeit zum Plaudern, ich muss noch arbeiten.
✓ <i>Speise, die, -n</i>	طعام. أكل	Welche regionalen Speisen isst man hier?
lokal	محلي	Lokale Sehenswürdigkeiten sind ein gutes Gesprächsthema.

/ Gesprächseinstieg, der, -e	مقدمة حديث	Das Wetter ist immer ein guter Gesprächseinstieg.
/ loben	مدح	Für seine gute Leistung hat der Chef ihn gelobt.
3 3 / bellen	نباح. عوى	Ich konnte nicht schlafen, weil die ganze Nacht ein Hund gebellt hat.
/ beißen, biss, gebissen	عض	Hunde, die bellen, beißen nicht.
/ Wasserhahn, der, -e	حنفية	Unser Hausmeister muss den Wasserhahn reparieren.
/ tropfen	نقط	Der Wasserhahn tropft.
Baby, das, -s	طفل. رضيع	Unser Baby will nicht im Kinderwagen schlafen.
/ schreien, schrie, geschrien	صرخ	Das Baby schreit den ganzen Tag.
4 Was tun, wenn ...?	ماذا تفعل، ومتى؟	
4 3 a Missgeschick, das, -e	حادث مؤسف	Mir ist ein Missgeschick passiert: Ich habe dein Buch verloren.
/ Peinlichkeit, die, -en	إحراج	Für diese Peinlichkeit sollte er sich bei ihr entschuldigen.
/ Versehen, das, -	خطأ	Bitte entschuldigen Sie, das war ein Versehen.
/ Verzeihung!	عفوًا! المغفرة!	Verzeihung! Das wollte ich nicht.
/ wahr	حقيقي	Oh nein – sag mir, dass das nicht wahr ist!
/ vergewissern (sich)	تأكد	Ich wollte mich noch einmal vergewissern, ob ich Sie richtig verstanden habe.
4 3 a Hausmüll, der, *	فضلات البيت، قمامة البيت	Der Hausmüll wird zweimal pro Woche abgeholt.
/ Müllcontainer, der, -	حاوية قمامة	Als ich kam, war der Müllcontainer schon voll.
/ fassen (das ist doch nicht zu fassen)	أدرك	Das ist doch nicht zu fassen! Sie können doch nicht den Biomüll in die blaue Tonne werfen!
/ Frechheit, die, -en	وقاحة، قلة الحياء، سوء الأدب	So eine Frechheit! Erst will er meine Nummer, und dann ruft er nicht an.
/ religiös	ديني	Wir werden unsere Kinder religiös erziehen.
/ wegwerfen, warf weg, weggeworfen	رمى، ألقي بـ	Wirf die alten Sachen doch endlich weg!
/ verstoßen, verstieß, verstoßen	خرق، خالف، نكث	Mit seinem Verhalten hat er gegen die Knigge-Regeln verstoßen.
Restmüll, der, *	بقايا القمامة	In Deutschland trennt man den Müll nach Papier-, Bio- und Restmüll.
/ Mülltonne, die, -n	صندوق القمامة	In Deutschland gibt es unterschiedliche Mülltonnen für Bio- und Restmüll.
4 3 a Bioabfall, der, -e	قمامة حيوية	Den Bioabfall wirft man in Deutschland in die braune Tonne.
4 3 / Zeichen, das, -	إشارة، علامة، دلالة	Rotwerden ist ein Zeichen für Unsicherheit.

Geräusch, das, -e

صوت. خشخشة. صرير

Beim kleinsten Geräusch wird mein Baby wach.

schnalzen

طقطق باللسان

Sie schnalzte laut mit der Zunge, als das Kind das Glas umwarf.

Aufmerksamkeit, die, -en

اهتمام

Er mag es, wenn er viel Aufmerksamkeit bekommt.

räuspern (sich)

سعل بخفة. سعل

Er räuspert sich, weil er Aufmerksamkeit möchte.

Begrüßung, die, -en

تحية. سلام. ترحيب

In Deutschland gibt man zur Begrüßung die Hand.

Zunge, die, -n

اللسان

Der Kaffee war so heiß, dass er sich die Zunge verbrannt hat.

48 / witzig

مضحك

Er kann witzig, aber auch ernst sein.

elegant

أنيق. مهندم. ظريف

In ihrem feinen Kleid sieht sie sehr elegant aus.

Praline, die, -n

شوكولا محشية

Ich liebe Pralinen. Vor allem die aus dunkler Schokolade.

5 Andere Länder – andere Gesten

لكل بلد حركات يد إشارات مختلفة

52 / Zeichensprache, die, -n

لغة الإشارة

Sie sprachen in Zeichensprache miteinander.

52 / unterstützen

أيد. ساعد. أعان

Niemand unterstützt junge Künstler mit Geld.

52 / nonverbal

شفوي

Mit Zeichensprache kann man sich auch nonverbal unterhalten.

nicken

أحني رأسه. هز رأسه بالتحية

Er nickt mit dem Kopf, um seine Zustimmung zu zeigen.

Schläfe, die, -n

صغ. سوالف

Er tippt sich mit dem Finger an die Schläfe.

/ Handinnenfläche, die, -n

راحة اليد

Er cremt sich die Handinnenflächen ein.

52 / schnippsen

فرقع بأصابعه. طرّق بأصابعه

Du musst nicht immer gleich kommen, nur weil er mit dem Finger schnippst.

Übungen

تمارين

Ü24 Ente, die, -n

بط

Weihnachten gibt es bei uns Ente.

Ü24 interpretieren

فسّر. شرح. أَوّل

Wie interpretierst du sein Verhalten?

Kontrolle, die, -n

تفتيش. مراقبة. رقابة

Bei der Kontrolle am Flughafen reagieren manche Menschen aggressiv.

Taxifahren, das, *

Ich habe genug vom Taxifahren. Ich werde jetzt Student.

verhalten, verhielt, verhalten (sich)

تصرف

Im Knigge steht, wie man sich in der Öffentlichkeit richtig verhält.

/ korrekt

صحيح. دقيق. مضبوط

Wie spricht man das Wort korrekt aus?

Sitz, der, -e (1)

مقعد

Manche Kunden machen im Taxi die Sitze schmutzig.

✓ Sicherheit, die, -en	أمن. سلامة	Die strengen Kontrollen an den Flughäfen sind für die Sicherheit notwendig.
✓ Flugsicherheitsbeauftragte, der/die, -n	موظف سلامة الطيران	Die Flugsicherheitsbeauftragten wollen die Reisenden am Flughafen.
✓ Handgepäck, das, *	عفش اليد. حقيبة	Herr Meyer reist immer ohne Handgepäck.
✓ abgeben, gab ab, abgegeben	سلم	Die Flugsicherheitsbeauftragten wollen, dass ich mein Parfüm abgebe.
✓ auslassen, ließ aus, ausgelassen (etw. an jdm)	صب. جام غضبه على	Heute hat mein Chef seine ganze Wut an mir ausgelassen.
grüßen	ألقى التحية. حيا. سلم على	Unsere Nachbarn sind sehr unhöflich. Sie grüßen nur selten.
✓ kooperativ	تعاوني. متعاون مع	Unter Kollegen sollte man sich immer kooperativ verhalten.
Ü 4 Grüß Gott!	حية تقال في باماريا والنمسا	„Grüß Gott“ sagt man vor allem in Bayern und Österreich.
Ü 5a Verkehrskontrolle, die; -n	مراقبة المرور	Bei der Verkehrskontrolle verlor sie ihren Führerschein.
✓ klingeln	رن. طن	Es klingelt. Kannst du bitte die Tür aufmachen?
Ü 5b annehmen, nahm an, angenommen	قبل به. تقبل	Im Beruf wie im Privaten ist es wichtig, dass man Kritik annimmt.
Ü 5c neidisch	حسود	Du bist ja nur neidisch auf meinen Erfolg!
✓ Gesetz, das, -e	قانون	Fahren ohne Führerschein ist gegen das Gesetz.
✓ montieren	ركب	Hilfst du mir, den Schrank zu montieren?
✓ Variante, die, -n	بديل	Deine Variante der Geschichte überzeugt mich.
Ü 6a Anrede, die, -n	مخاطبة	„Sehr geehrte/r ...“ ist eine höfliche Anrede in einem Brief.
✓ Einleitung, die, -en	مقدمة	Deine Einleitung ist viel zu lang.
Hauptteil, der, -e	القسم الرئيسي. الجزء الأساسي	Im Hauptteil steht das Wichtigste.
✓ Stelle (an Ihrer Stelle)	مكان	An Ihrer Stelle wäre ich vorsichtiger.
Ü 6b intolerant	غير متسامح	Jemand, der Vorurteile hat, ist intolerant.
✓ arrogant	متغطرس	Durch seinen Erfolg ist er sehr arrogant geworden.
✓ indiskret	غير حكيم. غير متحفظ	Sein Verhalten war sehr indiskret.
Ü 6c schütteln	هز	Die Geschäftspartner schütteln sich zur Begrüßung die Hand.
✓ winken, winkte, gewunken (auch: gewinkt)	لوح بيده	Sie standen noch lange auf dem Bahnsteig und winkten.

Generation, die, -en

جيل

Hier wohnen mehrere Generationen zusammen – Kinder, Jugendliche und Rentner.

Lebensabschnitt, der, -e

مرحلة من الحياة. فترة من الحياة

Beginnt der letzte Lebensabschnitt, wenn man in Rente geht?

literarisch

أدبي

Ein Roman ist ein literarischer Text und kein Sachtext.

1 Jung und Alt

الصغار والكبار

1a Assoziogramm, das, -e

هيكلية

Machen Sie ein Assoziogramm zum Thema „Jung und Alt“.

Kindheit, die, -en

طقولة

Die Kindheit ist der erste Lebensabschnitt von der Geburt bis zur Jugend.

mittlere

في مستقبل العمر

Er ist im mittleren Alter – nicht mehr jung und noch nicht alt.

1b Sorgen (sich ... machen)

قلق

Wenn man Probleme hat, macht man sich Sorgen.

Vergesslichkeit, die, *

نسيان

Er ist schon alt und leidet sehr unter seiner Vergesslichkeit.

Wohngemeinschaft, die, -en

سكن جماعي

Die Studenten wohnen in einer Wohngemeinschaft.

Altersheim, das, -e

مأوى العجزة

Ein Altersheim ist ein Heim, in dem alte Menschen wohnen und gepflegt werden. Er muss vermutlich bald ins Altersheim.

vermutlich

يفترض

Merkbuch, das, -er

يوميات

Evi schreibt alles in ihr Merkbuch.

wundervoll

رائع

= wunderbar

1c genießen, genoss, genossen

تمتع. استمتع

Er genießt es, am Sonntag lange zu schlafen.

Gemütlichkeit, die, *

جو هادئ، بيئة مريحة

Evis Eltern genießen die Gemütlichkeit zu Hause.

schließlich

أخيراً

Sie wartete fünf Stunden. Schließlich ging sie nach Hause.

tasten

تلمس

Er hat im Dunkeln nach dem Lichtschalter getastet.

aufwärmen

بعث الدفء في

Es ist sehr kalt. Der heiße Tee wird dich aufwärmen.

versprechen, versprach,

وعد

Er hat ihr versprochen, dass er sie oft im Altersheim besuchen wird.

versprochen

Bahnhofshalle, die, -n

ساحة المحطة. قاعدة المحطة

In der Bahnhofshalle gibt es viele Geschäfte.

vorwurfsvoll

كلم عتاب

Der Vater sagte vorwurfsvoll zu seinem Sohn: „Ich war ein guter Schüler.“

fürchten	خاف من. خشي. رهب	Ich fürchte, dass ich meinen Job verliere.
seufzen	تنهد	„Das Leben ist kurz“, seufzte sie.
neuerdings	مؤخراً.	Früher hat er Gedichte geschrieben.
aufbewahren	حفظ. احتفظ به أودع	Neuerdings schreibt er Kinderbücher.
zulächeln	ابتسم لـ	Sie bewahrt ihre Papiere in ihrem Schreibtisch auf.
Schulsachen, die, Pl.	لوازم المدرسة	Sie lächelte ihm zu.
1 2 wählen	نقّب	Schulsachen sind Bücher, Hefte usw., die man für die Schule braucht.
Einkauf, der, -e	شراء. تسوق. مشتري	Sie wühlte in ihrer Tasche und suchte ihren Autoschlüssel.
Notizbuch, das, -er	مفكرة	Hast du den Einkauf schon gemacht?
nun	الآن	Wir brauchen noch Brot und Milch.
zergehen, zerging, zergangen (sich etw. auf der Zunge zergehen lassen)	ذاب	Ich mache fast jeden Tag Notizen in meinem Notizbuch.
führen (Buch führen)	دل. قاد. هنا: مسك الدفاتر	= jetzt
Eintragung, die, -en	تسجيل. قيد. تدوين. تبييد	Was nun? Was machen wir jetzt?
		Sie ließ sich das Eis auf der Zunge zergehen.
schieben, schob, geschoben	دفع	Er führt genau Buch über seine Arbeitszeiten.
Sinn, der, *	إحساس.	Sie hat die Eintragungen in ihrem Notizbuch oft gelesen.
unterkriegen (sich ... lassen)	استسلم.	Er hat den Stuhl an den Tisch geschoben.
gehorsam	مطيع. ابن بار	Er sieht keinen Sinn darin, jeden Tag Grammatik zu lernen.
Stift, der, -e	قلم	Wir haben viele Probleme, aber wir lassen uns nicht unterkriegen.
umblättern	تصفح. قلب	Das Kind ist gehorsam und macht, was die Eltern sagen.
1 2 ausbrechen, brach aus, ausgebrochen (in Tränen ausbrechen)	اندلع	Er schreibt mit einem alten Stift.
bestürzt	مذهول. مرتبك. مبهور	Sie blättert das Buch um.
Heim, das, -e	ملاجا	Als sie hörte, dass ihre Mutter Krebs hatte, brach sie in Tränen aus.
Augenbraue, die, -n	حاجب	Er war über den Tod seines Freundes tief bestürzt.
herausschreien, schrie heraus, herausgeschrien	صرخ	= ein Haus, in dem alte Menschen wohnen, die Hilfe brauchen
wohltuend	مفيد	Sie hat blonde Haare, aber ihre Augenbrauen sind braun.
		Sie schrie ihre Wut heraus.
		Der heiße Tee war wohltuend.

zurückdrängen	صد	Sie drängte die dunklen Gedanken zurück.
Schutz, der, *	حماية	Das Kind hat Schutz bei seiner Mutter gesucht.
Geduld, die, *	صبر	Die Lehrerin hat die Geduld mit ihren Schülern verloren und wurde sehr wütend.
Rage (in Rage bringen)	غضب. جلب الغضب. اغضب	Unfreundliche Menschen bringen mich in Rage.
Acht geben, gab Acht, Acht gegeben (auf etw./jdn)	انتبه إلى. حافظ. راعي	Du musst auf deine Gesundheit Acht geben. Hör endlich auf zu rauchen!
dröhnen	ان الضوضاء تدوي في رأسه	Ich habe Kopfschmerzen. Mir dröhnt der Kopf.
respektieren	احترم	Die Schüler haben ihren Lehrer respektiert.
verschanzen	رسخ.	Die Soldaten haben sich hinter einer Mauer verschanzt.
einmischen (sich)	تدخل في. أقحم نفسه في	Wenn meine Kinder streiten, versuche ich, mich nicht einzumischen.
stills	هادئ	= leise, ruhig ≠ laut
anfauchen	نفخ في	Die Katze fauchte den Mann an.
lästig	ثقيل الظل. متعب	Jetzt kommt dieser Typ schon wieder. Der ist mir richtig lästig.
Papa, der, -s	بابا	Als ich klein war, sagte ich zu meinem Vater „Papa“.
6 Romanfigur, die, -en	شخصية رومانسية	James Bond ist eine Romanfigur.
6a Textstelle, die, -n	مقطع النص	Die Textstelle habe ich nicht verstanden.
6b verwirrt	مرتبك.	Der Lehrer hat versucht, ihr das Problem zu erklären. Trotzdem war sie verwirrt.
6a aufgeben, gab auf, aufgegeben	ترك كَفَّ عن. اعتزل	Sie hat ihre Arbeit als Verkäuferin aufgegeben.
Elternteil, das, -e	أحد الأبوين	Beide Elternteile – Vater und Mutter – kümmern sich um die Erziehung.
Betreuung, die, -en	اعتناء. رعاية. عناية	Die Betreuung von alten Menschen ist nicht sehr gut.
Pfleger/in, der/die, -/-nen	مرض.	Er ist Pfleger und betreut alte Menschen in einem Altersheim.
6b Diskussionsleiter/in, der/die, -/-nen	مديرة الندوة	Wählen Sie eine Diskussionsleiterin.
6a recht	بحق. حقاً	Die Idee ist recht ungewöhnlich.
wachsen, wuchs, gewachsen (über den Kopf wachsen)	تما. كبر	Die Probleme sind mir langsam über den Kopf gewachsen.
auskommen, kam aus, ausgekommen (mit jdm)	انسجم. تفاهم مع	Die Kinder in meiner Klasse kommen sehr gut miteinander aus.
weglaufen, lief weg, wegelaufen	هرب	Die Zeit läuft mir weg.

Wange, die, -n	وجنة. خد	Er küsste seinen Sohn auf die Wange.
fleckig	ملطخ. ملوث. موشخ	Seine Haut war fleckig.
Röte, die, *	احمرار	Man konnte die Röte seiner Wange sehen.
Donner, der, -	رعد. دوي	Es gibt ein Gewitter. Hast du den Donner gehört?
Betracht (in Betracht kommen)	لا أهمية لذلك. دخل في الاعتبار	Eine Reise nach Rom kommt für uns nicht in Betracht. Die wäre uns zu teuer.

2 Zeitstrukturen

2a Vergangene, das, *	ما مضى. للماضي	Er berichtet gern über Vergangenes.
2b Teilsatz, der, "-e nachdem	جملة بعد أن	Welcher Teilsatz gehört zu welcher Zeichnung? Nachdem ich geduscht hatte, frühstückte ich.
2c auspacken	أخرج من الحقيبة. فتح	Nachdem er im Hotel angekommen war, packte er seinen Koffer aus.
2 einsetzen	وضع. أدرج. أضاف إلى	Setzen Sie das richtige Verb in die Lücken ein.
2 wegfahren, fuhr weg, weg- gefahren	انطلق. سافر بعيداً	Sie ist mit dem Auto weggefahren.

Schirm (Regenschirm), der, -e	مظلة. شمسية	Sie hat ihren Schirm verloren.
----------------------------------	-------------	--------------------------------

3 erwachsen	بالغ. يافع	Er ist kein Kind mehr, er ist jetzt erwachsen.
3b flüssig (sprechen)	بطلاقة	Sie spricht sehr flüssig Deutsch.
4 Naschen, das, *	مزمن. نزنن. طبخ	Als ich klein war, hat mir meine Oma immer etwas zum Naschen gegeben.
5 Jugendsachbuch, das, "-er erträumen (sich)	كتب أطفال غير خيالية حلم بـ	Sie schreibt Jugendliteratur und Jugendsachbücher. Das Kind erträumte sich eine eigene Welt.
5a Fragebogen, der, "- Stichpunkt, der, -e	استخبار رؤوس أقلام	Er hat den Fragebogen ausgefüllt. Lesen Sie den Text und notieren Sie sich Stichpunkte.
5 Kindheitswunsch, der, "-e	حلم الطفولة. أمنية الطفولة	Ich wollte immer Pilot werden. Das war mein Kindheitswunsch.

Übungen

تمارين

Ü bestehen, bestand, bestanden	نجح. اجتاز	Er ist fertig mit dem Studium. Er hat alle Prüfungen bestanden.
Ü Hinweis, der, -e	إرشاد. دليل. تنبيه	Die Lehrerin hat ihr einen Hinweis gegeben, wie man die Aufgabe lösen kann.

Eintrag, der, -e

zurückgehen, ging zurück,
zurückgegangen

Ü4 Vormittag, der, -e

Vokabellernen, das, *

Schulhof, der, -e

schimpfen

Ü5 längst

Ü5 beschließen, beschloss,
beschlossen

Einweihungsfeier, die, -n

Ü2a blättern

zufrieden (sich ... geben mit
etw.)

geradeso gut

anmerken (sich etw. ...
lassen)

Globus, der, Pl.: Globen

Modell, das, -e

umdrehen

Ü2b darin

zusammenstellen

rund herum

Ü3a nackt

Ü3 woran

Ü4 auswandern

سجل. قيد

نقص.

قبل الظهر

تعلم المفردات

باحة المدرسة

سبب. شتم

من زمن. منذ كثير

قرر. أزمع. على. رأى أن

حفلة الافتتاح

تصفح. قلب

كان راضياً عن

كذلك أيضاً. أيضاً

لاحظ. تنبه إلى

الكرة الأرضية

نموذج

قلب

فيه. في ذلك

رتب. جمع. هياً. نظم

حول. بشكل دائري

عار. عريان

بما؟

هاجر إلى

Sie hat den Eintrag in ihrem Notizbuch durchgestrichen.

Es gibt weniger Kinder in Deutschland, deshalb gehen die Schülerzahlen zurück.

Am Vormittag gehe ich einkaufen und am Nachmittag lerne ich Vokabeln. Das Vokabellernen macht mir Spaß.

In der großen Pause ist der Schulhof immer voll mit Schülern. Ihr Vater schimpft immer, wenn sie so spät nach Hause kommt.

Die Arbeit ist mir längst über den Kopf gewachsen.

Ich habe beschlossen, Italienisch zu lernen.

Unser neues Haus ist fertig. Nächste Woche machen wir eine Einweihungsfeier. Er blättert jeden Morgen nur kurz in der Zeitung.

Sie hat sich nicht mit ihrer Situation am Arbeitsplatz zufrieden gegeben.

Ich hätte gradeso gut Lehrer werden können.

Sie hat sich nicht anmerken lassen, dass sie unglücklich war.

Er träumte gern von Weltreisen und schaute sich dann seinen Globus an. Der Architekt zeigte ein Modell von dem neuen Hochhaus. Sie drehte die Seiten langsam um.

+ Hast den neuen Roman von Kehlmann gelesen?

– Ich habe nur darin geblättert. Er stellte ein Menü für den Abend zusammen.

Er nahm den Globus und zog einen Strich rund herum.

Er hatte keine Kleider an. Er war nackt.

+ Woran hast du gedacht?

– An meinen letzten Urlaub.

Er ist vor einem Jahr nach Kanada ausgewandert.

Fremdheit, die, *

غربة Die meisten Migranten kennen das Gefühl der Fremdheit.

1 Deutschland – ein Land für Aus- und Einwanderer

ألمانيا – دولة للمغتربين والمهاجرين

Auswanderer/Auswanderin, der/die, -/-nen

مهاجر نازح. مغترب

Viele Auswanderer verlassen ihre Heimat, weil sie keine Arbeit haben.

1a Wirtschaftswunder, das, -

معجزة اقتصادية

Das Wirtschaftswunder war der wirtschaftliche Aufschwung der BRD ab 1948.

anwerben, warb an, angeworben

استخدم. استأجر

Die meisten Mitarbeiter wurden von der Firma angeworben.

Gastarbeiter/in, der/die, -/-nen

عامل أجنبي

Seit 1955 wurden in Deutschland Gastarbeiter angeworben.

zurückkehren

رجع. عاد

Einige der Gastarbeiter kehrten später wieder in ihre Heimat zurück.

Auswanderung, die, -en

هجرة. نزوح. اغتراب

Für die Auswanderung gab es viele Gründe, z. B. politische.

Landbesitz, der, -e

ملك عقاري. ملكية زراعية

Fehlender Landbesitz war einer der Gründe für die Auswanderung.

Verfolgung, die, -en

اضطهاد. ملاحقة

Viele Menschen verließen ihr Land wegen politischer Verfolgung.

Freiheit, die, -en

حرية

Auch der Wunsch nach mehr Freiheit war ein Grund für die Auswanderung.

Nachreisen

لحق به انضم إلى

Oft reisten Verwandte oder Freunde den Auswanderern nach.

Übersee (nach ...)

ما وراء البحار

Die meisten Deutschen wanderten nach Übersee aus.

einschiffen

ركب البحر. استقل الباخرة إلى

Wir haben uns nach Amerika eingeschifft.

einwandern

هجر. نزح. اغترب

Weil mit dem Beginn der Industrialisierung die Arbeitskräfte in Deutschland knapp waren, wanderten viele Menschen aus Polen ein.

Vorfahre/Vorfahrin, der/die, -n/-nen

سلف

Jeder sechste Amerikaner hat deutsche Vorfahren.

Jude/Jüdin, der/die, -n/-nen

يهودي. يهودية

Sarah kommt aus Israel und ist Jüdin.

Kommunist/in, der/die, -en/-nen

شيوعي

Ab 1933 verließen viele Kommunisten Deutschland.

Nazi, der, -s

نازي

1933 kam es in Deutschland zur Machtübernahme durch die Nazis.

verfolgen

لاحق. طارد. اضطهد

Ab 1933 wurden die Juden von den Nazis verfolgt.

Emigrant/in, der/die,
-en/-nen

مهاجر

Viele deutsche Emigranten wanderten in die USA aus.

Einwanderung, die, -en

هجرة, نزوح, اغتراب

Die Einwanderung hat meist wirtschaftliche, religiöse oder politische Gründe. Seit Ende der 1980er Jahre sind über zwei Millionen deutsche Spätaussiedler aus Russland, Rumänien oder Kasachstan nach Deutschland gekommen.

Spätaussiedler/in, der/die,
-/-nen

العائدون من أوروبا الشرقية

2 Migrationsgeschichten

قصص من الهجرة

2a dampfen

تصاعد من البخار

Das Essen dampfte noch, als es auf den Tisch kam.

Klo, das, -s (Abk.: Klosett
= WC)

مرحاض

Wartest du auf mich? Ich muss noch mal schnell aufs Klo.

Pizzeria, die, Pl.: Pizzerien

محل لبيع البizza

Die erste Pizzeria Deutschlands wurde 1952 in Würzburg eröffnet.

Lokal, das, -e

محل

In Berlin-Mitte gibt es viele Kneipen und Lokale.

Heimatstadt, die, "-e

مسقط رأسه

Er nennt sein Lokal wie seine Heimatstadt: Solino.

eines Tages

يوماً ما, في يوم ما

Eines Tages beschloss er auszuwandern.

Filmcrew, die, -s

طاقم الفيلم

Am Set lernte er die Filmcrew kennen.

Dokumentarfilm, der, -e

فيلم وثائقي

Leni Riefenstahl hat viele Dokumentarfilme gedreht.

Ehe, die, -n

زواج

Ihre Ehe zerbrach an der Routine.

Ruhrfilmtage, die, Pl.

مهرجان فيلم الرور

Er gewann den ersten Preis bei den Ruhrfilmtagen.

entschließen, entschloss,
entschlossen (sich)

قرر

Er entschloss sich, Italien zu verlassen.

2b Preisverleihung, die, -en

حفل توزيع الجوائز

Zur Preisverleihung bringt er seine Frau mit.

2c Drehbuch, das, "-er

سيناريو

Der Schauspieler nahm das Angebot an, weil ihn das Drehbuch überzeugte.

maßschneidern

فصل

Mein Brautkleid habe ich mir maßschneidern lassen.

ebenso

كذلك, بالمثل

Die Party ist langweilig. Wir hätten ebenso gut zu Hause bleiben können.

Türke/Türkin, der/die,
-n/-nen

تركي, تركية

In Deutschland leben mehr als zwei Millionen Türken.

Kultfilmer/in, der/die,
-/-nen

مصور أفلام عبادة

David Lynch ist vom Kultfilmer zum Starregisseur aufgestiegen.

3 Ich lass das mal die anderen machen

أدع الآخرين يقومون بذلك

3a plaudern

دردش

Ich hab jetzt keine Zeit zu plaudern. Ruf mich doch später noch mal an!

3 c Floh, der, "-e	برغوث	Mein Hund hat Flöhe, ich muss mit ihm zum Arzt.
Fakir, der, -e	ناسك هندي	Ein Fakir kann auf Glas sitzen oder laufen.
Gras, das, "-er	عشب	Wir verstecken die Ostereier im Gras.
Rand, der, "-er	حافة. طرف	Sie wohnen in einem kleinen Häuschen am Rand der Stadt.
3 a anbraten, briet an, angebraten	قلي	Zuerst werden die Zwiebeln klein geschnitten und angebraten. Dann ...
Kirschtomate, die, -n	بندورة الكرن. بندورة صغيرة	Für die Tomatensoße kauft sie Kirschtomaten.
halbieren	قطع. نصف	Die Tomaten werden gewaschen und halbiert.
Knoblauchzehe, die, -n	فص ثوم	Dann werden die Knoblauchzehen in die Pfanne gegeben.
Basilikum, das, *	ريحان	Mit Basilikum schmeckt die Soße besonders gut.
abschmecken	ذاق. تذوق	Zum Schluss wird die Soße mit Salz, Pfeffer und Basilikum abgeschmeckt.
3 a Lebensbedingungen, die, Pl.	ظروف المعيشة	Viele Auswanderer hoffen auf bessere Lebensbedingungen.
3 b verschlechtern	تفاقم. تدهور	Seine Gesundheit hat sich in den letzten Jahren verschlechtert.
wiedersehen, sah wieder, wiedergesehen	رأى ثانية.	Ich freue mich, dich nach so langer Zeit endlich wiederzusehen!
4 ... und deshalb wandern wir aus Deutschland aus	لذا نهاجر من ألمانيا	
4 a Ferne, die, *	الغربة. مكان بعيد	Es zieht mich immer wieder in die Ferne.
zum Teil	جزئياً	Zuletzt war ich in den USA.
Zielland, das, "-er	بلد الاغتراب	Ich habe die Arbeit zum Teil fertig.
begehrt	مرغوب فيه. مطموع به	Viele Migranten finden im Zielland bessere Lebensbedingungen.
nach wie vor	لا يزال. كسابق عهده	Lena ist bei den Männern sehr begehrt.
unbegrenzt	غير محدود	Ich wohne nach wie vor bei meinen Eltern.
4 b Zufriedenheit, die, *	رضا	Mit ihrem guten Abschluss hat sie unbegrenzte Möglichkeiten.
Rückkehr, die, *	عودة. رجوع	Er arbeitete zu unserer vollen Zufriedenheit.
4 c hebräisch	عبري	Nach der Rückkehr in seine Heimat vermisste Juan seine deutschen Freunde.
Mittagsruhe, die, *	استراحة الظهر	Die hebräische Schrift wird von rechts nach links geschrieben und gelesen.
spitze	رائع. عظيم	Von 13 bis 15 Uhr ist Mittagsruhe.
Steigerungsform, die, -en	صيغة أفعال التفضيل	Das neue Lied von Shakira ist spitze!
mega (Jugendsprache)	ميغا	Die Steigerungsformen von „gut“ sind „besser“ und „am besten“.
		Das neue Videospiel ist mega-cool!

üblicherweise

niesen

Butterbrot, das, -e

belegen

Schiebedach, das, "-er

Farsi (Sprache)

Umgangssprache, die, -n

durchsetzen

zusammengehören

bulgarisch

Hausanzug, der, "-e

Trainingsanzug, der, "-e

عادة

عطس

شطيرة

دهن, فرش

فتحة السقف

الفارسية

لغة عامية

نقد مراده, ظفر ببغيتنه

تبع بعضهما البعض, تلازم

بلغاري

بدلة المنزل

بدلة رياضية

In Deutschland isst man üblicherweise zwischen 12 und 14 Uhr Mittag. In Deutschland sagt man „Gesundheit“, wenn jemand geniest hat. In der Pause isst er sein Butterbrot.

Sie belegt die Brote mit Käse und Wurst.

Im Sommer fährt Peter gern mit offenem Schiebedach Auto.

Farsi wird von über 75 Millionen Menschen gesprochen.

„Mega“ ist ein Wort, das in der deutschen Umgangssprache oft benutzt wird.

Er schafft es immer wieder, seine Meinung durchzusetzen.

Diese beiden Handschuhe gehören zusammen.

Die bulgarische Hauptstadt heißt Sofia.

In seiner Freizeit trägt er meist einen Hausanzug.

Zum Joggen zieht er seinen Trainingsanzug an.

Übungen

Ü 1a chronologisch

Schriftsteller/in, der/die, -/-nen

Exil, das, -e

wohl fühlen (sich)

aufwachsen, wuchs auf, aufgewachsen

ترتيب زمني.

كاتب

منفى

شعر أنه بحالة جيدة

ترعرع. كبر

Ordnen Sie die Texte chronologisch.

Thomas Mann war ein berühmter deutscher Schriftsteller.

Weil sie von den Nazis verfolgt wurden, mussten viele Juden ins Exil gehen. Zu Hause fühle ich mich am wohlsten.

Sie ist in der Türkei aufgewachsen, kam aber zum Studieren nach Deutschland.

Ü 2b auf und davon

Türkisch, das, *

Ü 2a Glaube, der, *

Iraner/in, der/die, -/-nen

وحتى بعيداً

التركية. اللغة التركية

إيمان, اعتقاد

إيراني

ساد

لحق بـ

Er ist auf und davon. Wir haben ihn nie wieder gesehen.

Sema spricht besser Deutsch als Türkisch.

Manche Emigranten wurden in ihrer Heimat wegen ihres Glaubens verfolgt. Der Iraner Raamin hatte große Schwierigkeiten, die deutsche Sprache zu lernen.

Weil in seinem Land Krieg herrscht, kam Raamin nach Deutschland.

Seine Familie kam nach, als er Arbeit gefunden hatte.

nachkommen, kam nach, nachgekommen

Ü 2a drehen (einen Film)

Teenager/in, der/die, -/nen

realisieren

Ü 3a Fernsehzeitschrift, die, -en

Ü 3b gefallen lassen, ließ gefallen, طال احتمال، سكت عن. احتمال،
gefallen lassen (sich etw.)

Ü 7 Aufenthaltstitel, der, -

ausstellen

Ausländerbehörde, die, -n

Arbeitserlaubnis, die, -se
Pl. selten

Ü 8 russisch

Kebab, der, -s

Sauerkraut, das, *

verschiedene

أخرج فيلماً. صور فيلماً

في سن المراهقة

حقق. أدرك

دليل التلفزيون

إن إقامة

منح.

سلطات الأجانب

إن العمل

روسي

كباب

ملفوف مخلل

مختلف

Fatih Akin hat mehrere Filme über das Schicksal von Migranten gedreht. Als Teenager habe ich mich zum ersten Mal verliebt.

Leider lassen sich nicht alle Träume realisieren.

Hast du die Fernsehzeitschrift für diese Woche mitgebracht?

Du lässt dir von deinem Chef zu viel gefallen!

Um in Deutschland leben und arbeiten zu können, braucht er einen Aufenthaltstitel. Für seine Reise in die USA lässt sich Max ein Visum ausstellen.

Der Aufenthaltstitel muss bei der Ausländerbehörde beantragt werden. Den Aufenthaltstitel braucht er für die Arbeitserlaubnis.

Von den russischen Autoren lese ich am liebsten Tolstoi.

In der Mittagspause hole ich mir oft einen Kebab.

Sauerkraut ist ein typisches deutsches Gericht.

In Deutschland gibt es ca. 5000 verschiedene Biersorten.

Ü 9a Personalberater/in, der/die, -/nen

Informatiker/in, der/die, -/nen

Austauschschüler/in, der/die, -/nen

مستشار العاملين

عالم كمبيوتر

تبادل الطلاب

Martin arbeitet jetzt als Personalberater in einem erfolgreichen Unternehmen.

Der Arbeitsmarkt für Informatiker hat sich in den letzten Jahren wieder erholt.

Sarah war als Austauschschülerin ein Jahr in den USA.



Europa - Politik und mehr

أوروبا - سياسة وأكثر

Institution, die, -en

مؤسسة

Die meisten europäischen Institutionen haben ihren Sitz in Brüssel.

1 Wir sind Europa!

نحن في أوروبا

12 Feier, die, -n

احتفال

Zum Europatag wurde im Jahr 2007 am Brandenburger Tor eine Feier veranstaltet.

Billigflug, der, -

الرحلات الجوية الرخيصة

Durch die Billigflüge ist das Reisen einfacher geworden.

polnisch	بولوني	Die polnische Hauptstadt heißt Warschau.
Au-Pair-Mädchen, das, -	فتاة تعمل لدى أسرة بهدف تعلم اللغة	Nach dem Abitur hat Lena ein Jahr als Au-Pair-Mädchen in Paris gearbeitet.
Stipendium, das, PL: Stipendien	منحة دراسية	Mit dem Stipendium kann sie ein Jahr im Ausland studieren.
Europäische Parlament, das, *	البرلمان الأوروبي	Das europäische Parlament wird direkt von den europäischen Bürgern gewählt.
Parlament, das, -e	مجلس الشعب	Das Parlament hat ein Gesetz beschlossen.
Europäische Kommission, die, *	الاتحاد الأوروبي	Die Europäische Kommission ist von den nationalen Regierungen unabhängig.
Aktion, die, -en	عمل. حملة	Die Schüler starten eine Aktion zum Thema „Frieden“.
Jugendaustauschprogramm, das, -e	برنامج تبادل الشباب	Julia hat an einem Jugendaustauschprogramm teilgenommen.
EU-Generaldirektion, die, -en	المديرية العامة للاتحاد الأوروبي	Marion arbeitet für die EU-Generaldirektion.
Amtssprache, die, -n	لغة رسمية	In der EU gibt es 27 Staaten und 23 Amtssprachen.
Atmosphäre, die, -n	جو	An Brüssel gefällt mir die internationale Atmosphäre.

12

Lernzettel

2 Das politische Europa – die EU

Jahrestag, der, -e	الذكرى	Am 25. März 2007 wurde der 50. Jahrestag der EU gefeiert.
Unterzeichnung, die, -en	توقيع	Das war 50 Jahre nach der Unterzeichnung der Römischen Verträge.
2 Abgeordnete, der/die, -n	النائب	Die Bürger der EU wählen die 732 Abgeordneten des Europäischen Parlaments.
Bürger/in, der/die, -/-nen	مواطن	Die Bürger der EU wählen die 732 Abgeordneten des Europäischen Parlaments.
Partei, die, -en	حزب	Die politischen Parteien bestimmen zu einem großen Teil die Politik in Deutschland.
Sozialist/in, der/die, -en/-nen	الاشتراكيون	Die Sozialisten sind eine Partei im Europäischen Parlament.
Liberales, der/die, -n	الأحرار. الليبراليين	Die Liberalen sind eine Partei im Europäischen Parlament.
Grüne, der/die, -n	الخضر	Die Grünen sind eine Partei im Europäischen Parlament.
Recht, das, -e	الحق	Das Europäische Parlament hat weniger Rechte als die nationalen Parlamente.
Finanzen, die, PL	الشؤون المالية	Das Europäische Parlament kontrolliert die Finanzen der EU.
Kommission, die, *	اللجنة. الاتحاد	Die Kommission ist die Regierung Europas.
Rat, der, -e (2)	المجلس	Der Rat der EU ist die wichtigste Institution der Union.

12

Lernzettel

<u>Regierungschef/in</u> , der/die, -s/-nen	رئيس الحكومة	Der Rat der Europäischen Union besteht aus den 27 Regierungschefs.
<u>Mitgliedsland</u> , das, "-er	دولة عضو	Die EU hat 27 Mitgliedsländer.
<u>Richtlinie</u> , die, +n	توجيهات	Die Regierungschefs der EU bestimmen die Richtlinien der Politik.
<u>Vorsitz</u> , der, -e	رئاسة	Herr Meyer hat den Vorsitz im Verein.
<u>Landwirtschaftsminister/in</u> , der/die, -/-nen	وزير الزراعة	Der Landwirtschaftsminister eröffnet die Grüne Woche in Berlin.
<u>Finanzminister/in</u> , der/die, -/-nen	وزير المالية	Der Finanzminister kümmert sich um den Haushalt des Staates.
<u>versammeln</u>	اجتمع	Die Abgeordneten versammeln sich im Parlament.
<u>Ministerrat</u> , der, "-e	مجلس الوزراء	Der Ministerrat besteht aus den Ministern der EU.
<u>Entscheidung</u> , die, -en	قرار	Die Entscheidung liegt bei dir.
<u>treffen</u> , traf, getroffen (Entscheidungen)	اتخذ	Die Entscheidung treffen die Eltern.
<u>Steuer</u> , die, -n	ضريبة	Dieses Jahr musste er hohe Steuern zahlen.
<u>Außenpolitik</u> , die, *	السياسة الخارجية	Mit der Außenpolitik der deutschen Regierung bin ich nicht zufrieden.
<u>einstimmig</u>	بالإجماع	Die wichtigsten Entscheidungen müssen einstimmig getroffen werden.
<u>Kommissar/in</u> , der/die, -e/-nen	مفوض	Die EU-Kommission besteht aus 27 Kommissarinnen und Kommissaren.
<u>Integration</u> , die, -en	اندماج. تكامل	Die europäische Integration wird von der Europäischen Kommission organisiert.
<u>ausarbeiten</u>	أعد	Im Europäischen Parlament werden Gesetze ausgearbeitet.
<u>notwendig</u>	ضروري	Es ist notwendig, sofort zu beginnen.
<u>Amtszeit</u> , die, -en	فترة الحكم	Während seiner Amtszeit gab es viele Kriege und Katastrophen.
<u>Europäische Rat</u> , der, *	المجلس الأوروبي	Der Europäische Rat bestimmt den Präsidenten der Europäischen Kommission.
<u>Europäische Zentralbank</u> , die, *	البنك المركزي الأوروبي	Die Europäische Zentralbank hat ihren Sitz in Frankfurt am Main.
<u>Sitz</u> , der, -e (2)	مقر	Die Firma hat einen Sitz in Bonn und einen Sitz in Berlin.
<u>Geldpolitik</u> , die, *	السياسة النقدية	Die Europäische Zentralbank macht die Geldpolitik der EU.
<u>garantieren</u>	ضمن. كفل	Ich garantiere dir, dass das nicht wieder vorkommt.
<u>stabil</u>	مستقر. ثابت	Die Bürger wünschen sich eine stabile Regierung.

<i>Europäische Gerichtshof, der, *</i>	محكمة العدل الأوروبية	Der Europäische Gerichtshof hat seinen Sitz in Luxemburg.
<i>einhalten, hielt ein, eingehalten</i>	تفديد بـ	Gesetze sind dazu da, eingehalten zu werden.
<i>juristisch</i>	قانوني	Ich empfehle dir, dich juristisch beraten zu lassen.
<i>harmonisieren</i>	توائم مع. انسجم مع	Durch die Bachelorstudiengänge sind die Abschlüsse der Universitäten harmonisiert worden.
!B Bundeskanzler/in, der/die, -/nen	المستشار الاخادي	Die Bundeskanzlerin ist die Regierungschefin der BRD.
<i>irisch</i>	إيرلندي	Der irische Schriftsteller James Joyce bekam nie den Nobelpreis.
<i>Premierminister/in, der/die, -/nen</i>	رئيس الوزراء	Der britische Premierminister Tony Blair beendete 2007 seine 10-jährige Amtszeit.
<i>zuständig (sein)</i>	مسؤول. مختص بـ	Das Europäische Parlament ist für den Haushalt der EU zuständig.
<i>Rechtssystem, das, -e</i>	النظام القانوني	Die Rechtssysteme in Europa müssen weiter harmonisiert werden.
<i>regeln</i>	ضبط. نظم	Mach dir keine Sorgen, das werde ich noch regeln!
<i>indem</i>	وذلك به بحيث أن	Ein Parlament regelt die Politik, indem es die notwendigen Gesetze ausarbeitet.

<i>einigen (sich)</i>	اتفق على. توافق	Die Mitglieder der EU müssen sich einigen, um eine Entscheidung zu treffen.
!B Stabilität, die, -en	استقرار	Die Europäische Zentralbank soll die Stabilität des Euros garantieren.
!B aufregen	انفعل. قلق. غضب من	Reg dich doch wegen dieser Kleinigkeit nicht so auf!
!Ba einsammeln	جمع	Am Ende der Stunde sammelte der Lehrer die Klassenarbeiten der Schüler ein.
!B kommentieren	علق على	Der Reporter kommentiert das Fußballspiel im Radio.
<i>handeln</i>	عالج الموضوع	Es bleibt nicht viel Zeit. Du musst schnell handeln.
<i>Förderung, die, -en</i>	طلب. متطلبات	Die Forderungen der Lokomotivführer sind sehr hoch.

3 50 Jahre Europäische Union

!Ba Bürokratie, die, -n	بيروقراطية	Viele Bürger regen sich über die Bürokratie in den deutschen Behörden auf.
<i>Mobilität, die, *</i>	غوغاء	Von den Arbeitnehmern wird heute eine große Mobilität erwartet.
<i>Volk, das, -er</i>	الشعب	Am 3. Oktober 1990 wurde das deutsche Volk wiedervereinigt.
<i>gegeneinander</i>	ضد بعضهم البعض	Die Leute sehen zu, wie die beiden Boxer gegeneinander kämpfen.
<i>Gründung, die, -en</i>	تأسيس	Zur Gründung einer Firma gibt es bestimmte Voraussetzungen.

<u>Friedensperiode</u> , die, -n	فترة السلام	1957 begann eine lange Friedensperiode in Europa.
sozialistisch	اشتراكي	Spanien hat eine sozialistische Regierung.
Diktatur, die, -en	الدكتاتورية	Viele Menschen, die in einer Diktatur leben, können ihre Meinung nicht frei äußern.
hinaus	ما بعد	Die Friedensperiode dauert über das Ende der sozialistischen Diktaturen hinaus bis heute an.
andauern	دام. نواصل	Die Friedensperiode, die 1957 begann, dauert bis heute an.
ökonomisch	اقتصادي	Viele Migranten verließen ihre Heimat aus ökonomischen Gründen.
Konsument/in, der/die, -en/-nen	مستهلك	Die Verbraucherzentrale informiert den Konsumenten.
Kaufkraft, die, *	القيمة الشرائية	Die Kaufkraft des Euros ist je nach Reiseland sehr unterschiedlich.
Aufbau, der, *	تركيب. تشييد. نصب	Der Aufbau des Zeltes dauerte sehr lange.
finanzieren	مؤل	Er finanziert sich sein Studium durch Taxifahren.
Währung, die, -en	عملة	Der Euro ist die Währung der meisten europäischen Länder.
mehrsprachig	متعدد اللغات	Lisa ist mehrsprachig aufgewachsen. Sie spricht drei Sprachen fließend.
fördern	عزز	Die europäische Integration wird durch verschiedene Programme gefördert.
Vielfalt, die, *	تنوع	Ein viel diskutiertes Thema ist die kulturelle Vielfalt in Deutschland.
Mehrsprachigkeit, die, *	تعدد اللغات	Die EU fördert die kulturelle Vielfalt und die Mehrsprachigkeit in Europa.
Nachbarstaat, der, -en	دولة مجاورة	Deutschland hat insgesamt neun Nachbarstaaten.
demokratisch	ديموقراطي	Deutschland ist ein demokratischer Staat.
Verfassung, die, -en	الدستور	Die EU hat immer noch keine demokratische Verfassung.
Einfluss, der, -e	تأثير. نفوذ	Viele Menschen kritisieren, dass das europäische Parlament nicht viel Einfluss hat.
Agrarprodukt, das, -e	منتجات زراعية	Deutsche Agrarprodukte werden nicht nur in der EU verkauft.
jahrzehntelang	طيلة عقود	Das System funktioniert schon jahrzehntelang.
Niedrigpreis, der, -e	سعر منخفض	Billigflüge kann man heute zu Niedrigpreisen buchen.
Eigenproduktion, die, -en	إنتاج خاص	Das Album ist in Eigenproduktion entstanden.
umgekehrt	بالعكس. العكس بالعكس	Wollen wir erst essen gehen und dann ins Kino oder umgekehrt?
investieren	استثمر	Die EU investiert viel Geld in die Landwirtschaft.

Unsumme, die, -n	مبالغ هائلة	Manche Frauen geben Unsummen für Schuhe aus.	121
Technologie, die, -n	تكنولوجيا	Auf der Messe wird jedes Jahr die neueste Technologie präsentiert.	Einheits- 12
Wissenschaft, die, -en	العلم	Der Professor widmet sich ganz der Wissenschaft.	
Frieden, der, *	السلام	Viele sagen, die EU hat Europa endlich Frieden gebracht.	
Balkankrieg, der, -e	حرب البلقان	Die EU konnte die Balkankriege nur mit Hilfe der USA beenden.	
verhindern	منع	Ich konnte das Unglück gerade noch verhindern.	Einheits- 13
12b Kritikpunkt, der, -e	نقطة نقد	Ein Kritikpunkt an der EU ist, dass sie die Balkankriege nicht verhindern konnte.	
12c akzeptabel	مقبول	Dein Vorschlag ist nicht akzeptabel.	
4 Strukturen verstehen und Satzmuster üben		فهم التركيب والتدريب على نمط الجمل	
13a Eurozone, die, -n	منطقة اليورو	In der Eurozone kann man überall mit der gleichen Währung bezahlen.	Einheits- 13
13 Nationalfeiertag, der, -e	عيد وطني	Der 3. Oktober ist seit 1990 Deutschlands Nationalfeiertag.	
Einstimmigkeit, die, *	إجماع	Im EU-Ministerrat gilt das Prinzip der Einstimmigkeit.	
Reisefreiheit, die, -en	حرية التنقل. حرية السفر	In der DDR gab es keine Reisefreiheit.	
Gefährlichkeit, die, -en	خطورة	Die Gefährlichkeit von Alkohol ist bekannt.	Einheits- 13
legal	قانوني	Das Fahren ohne Führerschein ist nicht legal.	
Droge, die, -n	عقار مخدر	Viele Jugendliche haben ein Problem mit Drogen.	
unterschätzen	استخف. قلل من قيمة	Die Gefahr von Drogen und Alkohol wird oft unterschätzt.	
13 Demokratie, die, -n	الديمقراطية	Deutschland ist eine Demokratie.	Einheits- 14
Umweltschutz, der, *	حماية البيئة	Die EU investiert viel Geld in den Umweltschutz.	
14 jobben	عمل جزئي. عمل إضافي	Neben dem Studium jobbt er als Kellner in einem Restaurant.	
Touristenführer/in, der/die, -/-nen	دليل سياحي	Viele Studenten jobben als Touristenführer.	
Weltreise, die, -n	رحلة حول العالم	Wenn ich mehr Geld hätte, würde ich eine Weltreise machen.	
5 Das kulinarische Europa – Einheit und Vielfalt		الطهي في أوروبا – وحدة وتنوع	
kulinarisch	ما لذّ وطاب من الطعام	Das Restaurant hatte kulinarisch viel zu bieten.	Einheits- 15
Einheit, die, -en (2)	الوحدة	Der 3. Oktober ist der Tag der deutschen Einheit.	

5 a Konditor/in, der/die, -en/-nen	بائع حلويات	Die besten Torten werden vom Konditor hergestellt.
Topstar, der, -s	نجم قمة	Britney Spears ist ein Topstar.
dänisch	دينماركي	Kopenhagen ist die dänische Hauptstadt.
ungarisch	هنغاري	Die ungarische Sprache ist kompliziert.
böhmisch	بوهيمي	„Kolatschen“ sind eine böhmische Spezialität.
Tageszeit, die, -en	في أي وقت من النهار	Du kannst mich zu jeder Tageszeit erreichen.
5 b Kirschsahnetorte, die, -n	كعك بالكرز بالقشدة	Die Kirschsahnetorte ist eine deutsche Spezialität.
mahlen, mahlte, gemahlen	طحن	Eine Kirschsahnetorte schmeckt mit gemahlten Mandeln besonders gut.
Margarine, die, *	سمن نباتي	Margarine nehme ich meistens zum Anbraten.
Päckchen, das, -	حزمة, طرد صغير	Kannst du noch ein Päckchen Zucker mitbringen, wenn du einkaufen gehst?
Sauerkirsche, die, -n	كرز حامض	Ich esse gerne Marmelade aus Sauerkirschen.
abtropfen	نقط, تقطر	Lassen Sie die Ananas aus der Dose abtropfen.
Blockschokolade, die, *	شوكولا مرة	Für eine Kirschsahnetorte braucht man eine Tafel Blockschokolade.

Schlagsahne, die, *	قشدة	Ohne Schlagsahne schmeckt mir die Torte nicht.
Vanillinzucker, der, *	فانيليا	Für die Sahne brauche ich noch Vanillinzucker.
steif	متماسك	Schlagen Sie die Sahne mit Vanillinzucker steif.
Eiweiß, das, -e	بياض البيض	Das Eiweiß wird durch Schlagen steif.
unterheben, hob unter, untergehoben	طوى, دس	Heben Sie das steif geschlagene Eiweiß unter.
Kuchenform, die, -en	قالب الكعك	Zu diesem Kuchen passt nur eine runde Kuchenform.
anschließend	بعد ذلك	Anschließend kommt der Kuchen in den Backofen.
abkühlen	برد	Ich lasse den Kuchen am offenen Fenster abkühlen.
Tortenboden, der, -	أرضية الفطيرة / الكعك	Ich verteile das Obst auf dem Tortenboden.
streuen	رش, بعثر	Zum Schluss streue ich den Rest der Schokolade über den Kuchen.

Übungen

Ü inhaltlich

ما يتعلق بالمضمون Der Professor hat inhaltlich einiges zu kritisieren.

sozial	التصرف في المجتمع	Kinder lernen schon im Kindergarten soziales Verhalten.	13
Binnenmarkt, der, -e	السوق الداخلية	Die größten Binnenmärkte sind die USA, die EU und Japan.	Einheit 11
vertreten, vertrat, vertreten	اشترك. مثل	Auf der Messe sind über hundert Firmen vertreten.	
J 2a Kennzeichen, das, -	لوحة السيارة	Das Auto hatte ein Hamburger Kennzeichen.	
J 2b Verwaltung, die, -en	إدارة	Um in der Verwaltung der EU zu arbeiten, muss man mehrsprachig sein.	
J 5 gemütlich	مريح. هنيء	Wollen wir uns heute einen gemütlichen Abend machen?	
usw. (= und so weiter)	إلخ... (إلى آخره)	Im Zoo gibt es Elefanten, Löwen, Bären usw.	
Ü 5 hübsch	جميل. فائق	In deinem neuen Kleid siehst du besonders hübsch aus.	
Abschied, der, -e	وداع	Zum Abschied gibt sie ihm einen Kuss.	
Ü 7 Rauchverbot, das, -e	منع التدخين	2007 wurde in Frankreich das Rauchverbot in Restaurants beschlossen.	
Investition, die, -en	استثمار	Die Investition ins Studium lohnt sich.	
Ü 9 Designerin, der/die, -/-nen	مصمم	In Berlin-Mitte arbeiten viele junge Designer.	
Geografie, die, *	جغرافية	Mit der Idee „Europa“ war von Anfang an mehr gemeint als Politik und Geografie.	
Zusammenarbeit, die, *	تعاون. عمل مشترك	In einem Team ist gute Zusammenarbeit wichtig.	
Solidarität, die, *	تضامن	Unter den Mitarbeitern eines Unternehmens sollte Solidarität herrschen.	13
Ü 10 dumm, dümmer, am dümmsten	غبي. تافه. سخيف	Heike schämt sich für ihre dumme Antwort in der Prüfung.	Einheit 12
fröhlich	وقح. بلا حياء. جسور	Das Kind gibt seiner Mutter freche Antworten.	
Ü 11 Autofahren, das, *	قيادة السيارة	Das Autofahren in der Großstadt ist sehr stressig.	
weiterarbeiten	تابع العمل	Obwohl ich müde bin, muss ich weiterarbeiten.	
Ü 12 Pool, der, -s	مسبح	Kommst du mit schwimmen? Wir haben einen Pool im Garten.	
Paella, die, -s	الباقية. طعام إسباني	Paella ist mein Lieblingessen.	
Schnitzel, das, -	شريحة لحم من الخنزير	Kinder, wollt ihr lieber Spaghetti oder Schnitzel essen?	
Ü 13 Kringle, der, -	كعك خاص من ليتلاند	Kringle sind eine Spezialität aus Lettland.	
Hefekuchen, der, -	كعك مصنوع بخميرة. منقوشة	Meine Oma bäckt gute Hefekuchen.	
Champagner, der, -	شامبانيا ليتلاند	Zur Feier des Tages gibt es Champagner.	
Sachertorte, die, -n	كعكة زاهر من النمسا	Die echte Sachertorte wird in Österreich gebacken.	

Station 2

محطة ٢

1 Training für den Beruf: Smalltalk

التدريب من أجل العمل: حديث قصير

Smalltalk, der, -s	حديث تافه، حديث قصير	Unter Geschäftspartnern ist Smalltalk sehr wichtig.
1a Gang (ein Gespräch in Gang halten)	حفظ استمرارية	Durch Fragen versucht er, das Gespräch in Gang zu halten.
Messegelände, das, -	مدينة المعارض. مركز المعرض	Die U-Bahn fährt bis zum Messegelände.
1b Kongresszentrum, das, Pl.: Kongresszentren	مركز المؤتمرات	Die Messe findet im Kongresszentrum statt.
scheußlich	مفرف. مروع	Der Kaffee schmeckt scheußlich. Er ist viel zu stark!
Rückfrage, die, -n	سؤال، استعلام	Wenn Sie noch Rückfragen haben, bin ich im Büro erreichbar.
Kongress, der, -e	مؤتمر	Herr Müller hat die Aufgabe, den Kongress zu organisieren.

2 Wörter, Spiele, Training

كلمات، ألعاب، تدريب

2a Rede, die, -n (eine Rede halten)	خطاب	Am Tag der deutschen Einheit wurden viele Reden gehalten.
abschaffen	ألقي. منع	Drogen und Alkohol sollte man abschaffen!
Weide, die, -n	مرعى	Die Kühe stehen auf der Weide und fressen Gras.
Mist, der, *	روث	Kühe produzieren viel Mist.
2b aufhören	توقف عن. امتنع عن	Ich habe es nicht geschafft, mit dem Rauchen aufzuhören.
2b vortragen, trug vor, vorgetragen	تلا	Er trägt dem Chef seine Ergebnisse vor.
2a Blatt, das, -er	ورقة	Hast du ein Blatt Papier für mich?
Kreis, der, -e	دائرة	Die Kinder spielen im Kreis.
innere	داخلي	Meine innere Uhr sagt mir, dass es Zeit ist zu gehen.
äußere	خارجي	* innere
Nebel, der, -	ضباب	Bei Nebel fahre ich nicht gerne Auto.
Überschwemmung, die, -en	فيضان	Die Überschwemmungen haben schwere Schäden angerichtet.

<u>überg</u> lücklich	سعادة غامرة	Über die Geburt ihrer Tochter Pia waren sie <u>überg</u> lücklich.	14
<u>staunen</u>	اندهش، تعجب	Der Opa <u>staunte</u> , wie sehr sich sein Enkel verändert hatte.	
Zollkontrolleur/in, der/die, -el/-nen	موظف الجمارك	Die Zollkontrolleure überprüften unter anderem das Handgepäck der Reisenden.	
<u>anders</u> artig	مختلف	Für Emily ist Deutschland spannend und <u>anders</u> artig.	
<u>meiden</u> , <u>mied</u> , <u>gemieden</u>	جنب	Ich <u>meide</u> Veranstaltungen mit vielen Menschen.	
Nahrungsmittel, das, -	مادة غذائية	In Deutschland ist Brot das wichtigste Nahrungsmittel.	
Mahlzeit, die, -en	وجبة	Während der Mahlzeiten hatten wir Zeit, uns zu unterhalten.	
am allerwichtigsten	الأهم	In Frankreich ist das Abendessen von allen Mahlzeiten am allerwichtigsten.	
<u>gewöh</u> nen (sich an etw.)	اعتاد على	Er muss sich noch an das andere Klima <u>gewöh</u> nen.	
<u>treffen auf</u> , <u>traf auf</u> , <u>getroffen auf</u>	قابل. اصطدم بـ	Die Fußballmannschaft <u>traf auf</u> einen starken Gegner.	
Er <u>lebn</u> is, das, -se	تجربة	Ein tolles Er <u>lebn</u> is in Deutschland war für mich die Fußballweltmeisterschaft.	
Le <u>id</u> enschaft, die, -en	عاطفة	Er hat eine große Le <u>id</u> enschaft fürs Theater.	
<u>zusamm</u> ensitzen, saß zu- sammen, <u>zusamm</u> engesessen	جلسا سوياً	Sie saßen noch lange zusammen und tranken Wein.	14
<u>willk</u> ommen	مرحب به	Bei dir fühle ich mich immer sehr <u>willk</u> ommen!	
Lebens <u>qual</u> ität, die, *	نوعية الحياة، نمط الحياة	Auf dem Land ist die Lebens <u>qual</u> ität höher als in der Stadt.	

Vokabeltaschenbuch

Die Vokabeln finden Sie hier in der Reihenfolge ihres ersten Auftretens in der linken Spalte aufgelistet. In der mittleren Spalte können Sie die Übersetzung in Ihrer Muttersprache eintragen. In der rechten Spalte stehen die neuen Vokabeln in einem geeigneten Satzzusammenhang.

Die chronologische Vokabelliste enthält den Wortschatz von Einheit 1 bis Station 4. Wörter, die Sie nicht unbedingt zu lernen brauchen, sind *kursiv* gedruckt. Zahlen, grammatische Begriffe sowie Namen von Personen, Städten und Ländern sind in der Liste nicht enthalten.

Symbole, Abkürzungen und Konventionen

Ein * oder ein - unter dem Wort zeigt den Wortakzent:

ä = kurzer Vokal

ā = langer Vokal

Nach den Nomen finden Sie immer den Artikel und die Pluralform.

- dient bei Nomen der Kennzeichnung der Pluralform, z. B.:

Abend, der, -e (Plural: die Abende)

Nomen, das, - (Plural: die Nomen)

* bedeutet: Umlaut im Plural

* bedeutet: Es gibt dieses Wort nur im Singular.

, bedeutet: Es gibt auch keinen Artikel.

Pl. bedeutet: Es gibt dieses Wort nur im Plural.

etw. etwas

jdn jemanden

jdm jemandem

Abk. Abkürzung

Die unregelmäßigen Verben werden immer mit der Partizip-II-Form angegeben. Bei den Adjektiven sind nur die unregelmäßigen Steigerungsformen angegeben.

Die Zahlen in Klammern zeigen verschiedene Bedeutungen an, in denen ein Wort vorkommt.

فهرس الكلمات

ستجد في العمود اليساري لهذا الكتّيب المفردات مرتّبة حسب ورودها. وفي الوسط ستجد الترجمة بالعربية لهذه المفردات. أما في العمود اليميني تدر الكلمة في جملة منسقة ومنقّحة.

وتتضمن قائمة هذه المفردات للترتبة جميع المفردات من الوحدة الأولى إلى الحلقة الرابعة. أي إلى نهاية الكتاب لا حاجة هناك لتعلم الكلمات للطبوعة بشكل مائل. وتجد في القائمة أن الأعداد والمصطلحات النحوية وأسماء الأشخاص. بما فيها أسماء المدن والدول لم يرد ذكرها البتّة.

الرموز والاختصارات والمصطلحات

إن الرمز (١) والرمز (٢) للوضعان تحت الكلمة يشيران إلى أن الحرف الصوتي هذا متبوزم لا.

حرف صوتي قصير (منبوز)

حرف صوتي طويل (غير منبوز)

وتقد ورد بعد كل اسم أداة التعريف التابع له وكذلك صيغة الجمع.

الرمز (٢٠) يشير إلى صيغة الجمع للاسم. مثال:

مساء أسماء

اسم، أسماء

الرمز - يشير إلى أن الحرف للعدل هو في صيغة الجمع

الرمز - يشير إلى أن هذه الكلمة لا تدر إلا في صيغة المفرد

الرمز - يشير إلى أن لهذه الكلمة لا صيغة جمع

الرمز Pl. يشير إلى أن هذه الكلمة لا تدر إلا في صيغة الجمع

شيء ما، قليل

أحد ما، بشخصاً ما

أحد ما أو لأحد ما

اختصاص إيجاز مختصر

إن الأفعال القوية والشادة تدر دائماً مع اسم مفعولها.

أما بالنسبة للمصفات فلم تذكر سوى أفعال التفضيل للمصفات الشادة.

أما الأرقام بين قوسين فإنها تشير إلى مختلف معاني الكلمة وذلك حسب وقوعها في الجملة.